



Eko Babie Lato – zapraszamy ■ **Witaj szkoło!**
Prosto z budowy ■ **Rabowice - święto plonów**

Codziennie nowe informacje www.swarzedz.pl



www.bgz.pl

W TYM ODDZIALE BANKU BGŻ OPŁACISZ SWOJE RACHUNKI BEZ PROWIZJI

Oferta ważna od 1 sierpnia do 31 października 2011 r.



Zapraszamy do Oddziału w Swarzędzu
Rynek 19
tel. 61 855 28 88
Opłata za połączenie według cennika operatora.



Reklamy



JACOB

DTP • MULTIMEDIA • REKLAMA

WWW.JACOB.PL

TEL. 509302555

**OTWÓRZ SIĘ
NA WSPÓŁPRACĘ**

**DOŁĄCZ
DO GRONA
NASZYCH
KLIENTÓW**





Z okazji uroczystej inauguracji roku szkolnego 2011/2011 Burmistrz Swarzędza Anna Tomicka skierowała do całej szkolnej społeczności Swarzędza okolicznościowy list, który drukujemy poniżej.

Swarzędz, 1 września 2011 r.

Szanowni Goście!
Szanowni Nauczyciele i Pedagodzy!
Drodzy Uczniowie!

Bardzo się cieszę, że tegoroczna Wojewódzka Inauguracja Roku Szkolnego 2011/2012 odbywa się właśnie tu w Swarzędzu. Uroczystość ta jest wyśmienitą okazją do wspólnego spotkania przedstawicieli władz wojewódzkich, powiatowych, kuratorium oświaty, delegacji z wielu szkół województwa wielkopolskiego wraz z pocztami sztandarowymi.

Drodzy państwo!

Zaledwie dwa miesiące temu we wszystkich placówkach oświatowych nauczyciele i uczniowie żegnali się, dziękując za wspólny wysiłek, za sukcesy i życząc sobie wzajemnie udanego wyczynu. Dziś - 1-go września rozpoczynamy nowy rok szkolny - z uśmiechami na twarzach, pełni zapału i gotowi do dalszej pracy.

Drodzy Uczniowie!

Kolejne lata nauki to kolejne etapy Waszego życia. Wraz z pierwszym dzwonkiem kontynuować będziecie zdobywanie wykształcenia oraz kształtowanie własnej osobowości. Jest to moment szczególnie dla tych, którzy do szkoły przychodzą po raz pierwszy. Znakomita polska poetka, laureatka Nagrody Nobla Wisława Szymborska pisała: „Każdy przecież początek to tylko ciąg dalszy...”.

Przysłiście tu trochę starsi, mądrzejsi, z nowymi postanowieniami na rok szkolny. Życzę Wam gorąco wytrwałości, mądrości i przede wszystkim ambitnego podchodzenia do obowiązków.

Nauczycielom i Pedagogom zaś: cierpliwości, siły oraz tego, aby pomimo wielu trudów swojego zawodu, zawsze widzieli w uczniu młodszego przyjaciela!

Pozdrawiam serdecznie

Anna Tomicka
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz

Witaj szkoło!

Wojewódzka Inauguracja Roku Szkolnego 2011/2012 w ZS nr 1 w Swarzędzu

Zespół Szkół nr 1 im. Powstańców Wielkopolskich w Swarzędzu w swojej pracy wykorzystuje nowatorskie rozwiązania organizacyjne i dydaktyczne. Szkoła kształci około 1200 uczniów. W tym roku naukę rozpocznie 260 pierwszoklasistów. 1 września 2011 właśnie tu odbyła się Wojewódzka Inauguracja Roku Szkolnego 2011/2012. W trakcie uroczystości otwarta została pracownia autotroniczna – doskonale wyposażona w najnowocześniejszy sprzęt do nauki zawodu.

Na uroczystość przybyli parlamentarzyści – wicemarszałek senatu Marek Ziółkowski oraz posłowie Waldy Dzikowski, Rafał Grupiński, Dariusz Lipiński, Krystyna Łybacka i Bożena Szydłowska, przedstawiciel Ministerstwa Edukacji Narodowej Arkadiusz Jankiewicz, Piotr Florek – Wojewoda Wielkopolski, Wielkopolski Kurator Oświaty – Elżbieta Walkowiak, Starosta Poznański Jan Grabkowski, prezes zarządu Volkswagen Poznań Michael Kleiß, wiceburmistrzowie Swarzędza Agata Kubacka oraz Adam Trawiński, biskup Grzegorz Balcerek, radni. Gości powitał dyrektor szkoły – Przemysław Jankiewicz. W swoim przemówieniu Kurator Oświaty Elżbieta Walkowiak omówiła najważniejsze zadania dla uczniów i nauczycieli, zaprezentowała priorytety edukacyjne i wychowawcze oraz nie szczędziła słów pochwały dla szkoły, jednej z najnowocześniejszych w Polsce. Głos zabrali także dyrektor szkoły i przedstawiciel Rady Rodziców Leszek Wittke, dla których codzienna praca w Zespole

Szkół wiąże się ze zdobywaniem funduszy na uatrakcyjnienie metod kształcenia czy umożliwienie wyjazdów w ramach wymiany m.in. do Niemiec. Dyrektor Przemysław Jankiewicz podkreślał, że kierowana przez niego szkoła coraz lepiej uwzględnia potrzeby pracodawców, reagując na sygnały płynące z rynku pracy. Jest to możliwe – podkreślał dyrektor Jankiewicz – dzięki pomocy Starostwa Powiatowego oraz znakomitej współpracy z tak dobrymi firmami jak Volkswagen Poznań i SKF. Wiele słów uznania na temat Zespołu Szkół nr 1 padło z ust wojewody Piotra Floraka, starosty Jana Grabkowskiego, marszałka Marka Ziółkowskiego i posłanki Krystyny Łybackiej.

Uroczyste otwarcie uatrakcyjniły występy grupy teatralnej Pro Arte i clip o szkole przygotowany przez pasjonatów kina z klasy informatycznej. Uczniowie różnych szkół stali się przewodnikami po szkole, pokazując jej zaplecze i efekty swojej pracy podczas nauki zawodu.

/kow, mw/

Fot. M. Woliński



Fot. M. Wolński

Inwestycje w szkołach

Zebrałiśmy dla Państwa informacje dotyczące tegorocznych inwestycji w swarzędzkich szkołach.

► Najpoważniejsze przedsięwzięcie to termomodernizacja Gimnazjum nr 3, która zakończy się do 23 września. Prace wydłużyły się z uwagi na konieczność wykonania robót dodatkowych. Inwestycja obejmuje: wymianę okien, docieplenie ścian zewnętrznych i dachu, nową wzmocnioną i estetyczną elewację a także ogrodzenie i zagospodarowanie terenu szkoły. Wykonawcą jest firma PHU Inter-Bud z Rogoźna.

► Termomodernizacja przeprowadzona zostanie również w Żłobku „Maciuś” na os. Czwartaków w Swarzędzu. Trwa procedura przetargowa, a prace mają być wykonane przed końcem bieżącego roku.

► W marcu w Szkole Podstawowej nr 1 przy ul. Zamkowej w Swarzędzu zakończono remont dwóch sanitariatów na parterze w „budynku czerwonym”. Koszt to 58.000 zł. Ogłoszony został przetarg na remont łazienek i szatni oraz korytarzy w budynku sali gimnastycznej

► W Szkole Podstawowej nr 4 na os. Kościuszkowców w Swarzędzu trwa remont łazienek: dziewczęcej na I piętrze, chłopców na I piętrze oraz dziewczęcej na parterze budynku „C” Szkoły Podstawowej nr 4 na os. Kościuszkowców 4 w Swa-

rzędzu. Wartość prac wynosi 66.000 zł a termin zakończenia ustalono na 26 września 2011 roku.

► W Gimnazjum nr 3 w Swarzędzu w lutym zakończono remont sanitariatu w części sportowej. Kosztowało to 51.895 zł.

► W Gimnazjum nr 2 przy ul. Polnej również w lutym zakończono remont sanitariatu. Koszt to 41.764,41

► W Przedszkolu w Kobylnicy w sierpniu zakończono roboty instalacyjne polegające na dostawie i montażu pieca c.o. wraz z osprzętem oraz wymianie grzejników. Koszt wyniósł 63.000 zł. W maju natomiast zakończył się tam remont dachu wykonany kosztem 65.850 zł.

► Ponadto Gmina Swarzędz przekazała:

- 10.000 zł na montaż izolacji akustycznej (korka) w sali gimnastycznej Zespołu Szkół w Paczkowie,
- 2.500 zł na malowanie sali lekcyjnej w Szkole Podstawowej nr 1 w Swarzędzu,
- 25.000 zł na remont sanitariatu w Szkole Podstawowej nr 5 w Swarzędzu,
- 20.000 zł na malowanie klatki schodowej w Gimnazjum nr 2 w Swarzędzu,
- 20.000 zł na remont sali lekcyjnej w Gimnazjum nr 3 w Swarzędzu.



Fot. M. Wolński



Fot. A. Świergielel

W Rabowicach i Wierzenicy nowe tablice informacyjne. Kolejne dwa sołectwa wzbogaciły się o tablice informacyjne zwane potocznie „kolumnami ratunkowymi”. W Rabowicach i Wierzenicy od teraz każdy zainteresowany korzystając z teje tablicy otrzyma wszystkie potrzebne informacje o danym terenie. Począwszy od szczegółowej mapy sołectwa, przez jego lokalizację na terenie gminy, aż po wiadomości historyczne i turystyczne. Program dotyczący ustawiania tablic informacyjnych, który docelowo obejmie wszystkie sołectwa na terenie gminy Swarzędz realizowany jest od roku 2008. Jest on w całości finansowany z budżetu gminy. Dotychczas ustawiono 14 tablic, 7 sołectw oczekuje na ich montaż na swoim terenie.

Ul. Warzywna – ruszyła przebudowa

W sierpniu rozpoczęła się przebudowa ul. Warzywnej, gdzie Gmina Swarzędz wykona kanalizację deszczową i nową nawierzchnię. Inwestycja ruszyła z opóźnieniem, gdyż wykonawca przebiegającej tamteży kanalizacji sanitarnej budowanej w ramach wspólnego projektu ZM „Puszcza Zielonka” – konsorcjum firm Hydrobudowa Gdańska i ZRUG Poznań – z opóźnieniem przystąpił do prac na terenie Swarzędza. Termin zakończenia inwestycji planowany jest na grudzień br.

Ul. Planetarna – do końca roku

Sprawnie postępuje budowa ul. Planetarnej w Zalasewie, która zostanie przedłużona od Gimnazjum do ul. Transportowej. Wybudowano już kanalizację deszczową. Wykonana zostanie nawierzchnia asfaltowa jezdni, obustronne ścieżki pieszo-rowerowe, zatoki autobusowe oraz oświetlenie. Głównym wykonawcą jest firma Pol-Dróg Piła a podwykonaw-

cą firma Budownictwo Drogowe Krug. Inwestycja ta usprawni komunikację w tym rejonie Swarzędza i stanowić będzie alternatywę dla ul. Kórnickiej. Ul. Planetarna gotowa będzie do końca 2011 roku, a koszt budowy to ponad 5,8 mln zł z budżetu Swarzędza.

„Orlik” w Bogucinie – wkrótce otwarcie



Na ukończeniu jest budowa zespołu boisk sportowych w ramach programu „Moje boisko Orlik 2012”. Trzeci swarzędzki „Orlik” powstaje w Bogucinie przy ul. Wrzosowej w pobliżu placu zabaw. Wykonawcą jest firma KASZUB z Kiełpina, która wygrała przetarg oferując nieco ponad 1 mln zł. Gmina Swarzędz wystąpiła o dofinansowanie budowy „Orlika” w Bogucinie. Dotychczas boiska „Orlik” nasza gmina zbudowała już w Swarzędzu na os. Miel-

żyńskiego (w 2009 r.) oraz w Paczkowie (w 2010 r.), a na 2012 rok planowana jest budowa czwartego „Orlika”, który powstanie w Zalasewie.

Nowa nawierzchnia Granicznej i Szumana

Gmina opracowała dokumentację na remont nawierzchni jezdni ul. Granicznej w Swarzędzu (odcinek pomiędzy rondami) oraz dokumentację na modernizację odcinka ul. Szumana do granicy z Poznaniem. Realizacja tych inwestycji planowana jest w okresie wakacyjnym roku 2012. Remont będzie obejmował wymianę krawężników oraz nawierzchni zatoki autobusowej, zatok parkingowych oraz jezdni.

Jaśniej na os. Europejskim

Zakończyła się budowa oświetlenia drogowego na terenie os. Europejskiego w Zalasewie. Kosztem prawie 150 tys. zł oświetlenie uzyskały następujące ulice: Polska, Czeska, Belgijska, Słowacka, Niemiecka, Rosyjska, Norweska, Fińska,



Fot. M. Wołński

Pętla do końca września. Na koniec września przesunięty został termin zakończenia przebudowy pętli autobusowej na os. Kościuszkowców w Swarzędzu. Konieczne okazało się bowiem wykonanie pewnych dodatkowych dodatkowego odwodnienia terenu, wentylacji komory dachu, wybudowanie dodatkowej kanalizacji teletechnicznej. Przypomnijmy, że stary budynek wraz z wiatą został wyburzony, a w ich miejsce miejscu stanął nowoczesny budynek z poczekalnią, kioskiem i toaletami publicznymi. Na pętli będą dwa zadaszone perony dla autobusów. Wykonawcą jest firma MUR-BET z Dąbrowy, a koszt inwestycji to niecałe 1,5 mln zł.

Litewska i Łotewska. Wykonawcą robót była firma SWAMEL ze Swarzędza.

... i wkrótce w Gruszczynie

Gmina Swarzędz ogłosiła przetarg na budowę oświetlenia w rejonie ul. Moniuszki i Chopina w Gruszczynie. Jeszcze w bieżącym roku powstanie tam 28 słupów z lampami oświetlającymi te ulice.

Wodociąg w Wierzenicy

Ogłoszony został przetarg na budowę sieci wodociągowej z przyłączami w ul. Lisiej w Wierzenicy. Inwestycja ma być wykonana jeszcze tej jesieni.

Jasin – wodociągi w przygotowaniu

Gmina Swarzędz przygotowuje umowę z firmą AQUANET w Poznaniu o inwestorstwo zastępcze. Rzecz dotyczy wspólnej realizacji sieci wodociągowych w Jasinie. Umowa ta określa zasady wspólnego finansowania oraz okresu realizacji tej inwestycji. Wodociągi otrzymają



Fot. M. Wołński

ulice: Chabrowa, Kmieca, Wójtowska, Gromadzka, Mieszka, Kazimierza, Ziemiowita, Leszka, Grudzińskiego i Piasta. Postępowanie przetargowe zostanie wszczęte jeszcze w bieżącym roku.

Mieszkania komunalne zbuduje AGROBEX

Gmina Swarzędz podpisała umowę z wyłonionym w przetargu wykonawcą budynku komunalnego przy ul. Staniewskie-

go w Swarzędzu. Jest to firma AGROBEX, która podjęła się tego zadania za kwotę ok. 4,2 mln zł. Na trzech kondygnacjach tego budynku będzie 27 mieszkań dwu- i jednopokojowych, obok powstanie parking. Budowa ma trwać rok – zakończy się w sierpniu 2012.

Przypomnijmy, że pod koniec ubiegłego roku Gmina Swarzędz przekazała lokatorom 60 mieszkań powstałych dzięki przebudowie dawnej hali fabrycznej przy ul. Sienkiewicza 19 w Swarzędzu.



Fot. M. Woliński

Ulica Wrzesińska w przebudowie. Trwa przebudowa ulicy Wrzesińskiej w Swarzędzu i Jasinie. Jak już informowaliśmy, wykonana zostanie nowa nawierzchnia wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Kompleksowa modernizacja drogi, oprócz jezdni, obejmie wykonanie nowych chodników, podjazdów, zatok parkingowych i autobusowych oraz pasów zieleni. Zmodernizowane zostanie również oświetlenie i kanalizacja deszczowa. Wybudowany zostanie odcinek kanalizacji sanitarnej z przyłączami od ul. Tulipanowej do ul. Poznańskiej.

Jak już informowaliśmy, przy okazji modernizacji ul. Wrzesińskiej wykonane zostaną ważne prace w sąsiedztwie. W ul. Sołeckiej (na odcinku od ul. Wrzesińskiej do ul. Poznańskiej) wybudowana zostanie kanalizacja deszczowa, natomiast w ul. Szklarniowej (na odcinku od ul. Wrzesińskiej do ul. Rutkowskiego) powstanie kanalizacja deszczowa, kanalizacja sanitarne i sieć wodociągowa z przyłączami. Ta część inwestycji gotowa ma być do końca stycznia 2012 r.

Koszt modernizacji ul. Wrzesińskiej wraz z towarzyszącymi jej zadaniami wynosi nieco ponad 11 mln złotych. Inwestycja jest współfinansowana przez Starostwo Powiatowe w Poznaniu, budżet Gminy Swarzędz oraz Unię Europejską w ramach Wielkopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego. Głównym wykonawcą jest konsorcjum firm: Hydrobudowa 9 i Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe DROMOST.

/mw,aś/



PROGRAM REGIONALNY
ŚWIĘTOKRZYSKI



WOJEWÓDZTWO ŚWIĘTOKRZYSKIE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Fot. M. Woliński

Kończy się obecna kadencja polskiego parlamentu. Poprosiliśmy dwie posłanki – mieszkanki naszej gminy o rozmowę

Tutaj już zostanę...

Rozmowa z Krystyną Łybacką, posłanką sześcioletniej kadencji, minister Edukacji w latach 2001-2004, nieprzerwanie nauczycielem akademickim Politechniki Poznańskiej

Zasiada Pani w Sejmie 20 lat. To oznacza ogromne doświadczenie parlamentarne i wiele załatwionych spraw, także naszych swarzędzkich...

- Były to sprawy z różnych dziedzin. Swarzędz był pierwszą gminą, która przejęła prowadzenie oświaty. Wówczas bardzo blisko współpracowałam z władzami gminy, ponieważ było to pionierskie i pasjonujące przedsięwzięcie. Inny temat zabrzmiał jak anegdota ale tak było... W czasie jednego z posiedzeń rządu premiera Millera omawiana była sprawa gminnego budownictwa socjalnego. Usłyszałam bardzo cichy dźwięk telefonu. Dzwoniła burmistrz Swarzędza pani Anna Tomicka. W takiej sytuacji odebrałam telefon. Pani Burmistrz wskazała, na - jej zdaniem - niedomagania projektu rządowego, który dopuszczał wspieranie budownictwa socjalnego przez samorządy pod warunkiem, że będą to jedynie adaptacje, a nie nowe budynki. Jeszcze na tym samym posiedzeniu rząd przyjął projekt zezwalający na wspieranie budowy także nowych obiektów.

Rozumiem, że po zgłoszeniu przez Panią tej poprawki...?

- Tak. Dodam, że wielokrotnie interweniowałam we władzach marszałkowskich, aby Swarzędz miał właściwy dla swojego potencjału udział w środkach zarządzanych przez Urząd Marszałkowski. Kiedyś udało się zmienić uchwałę Zarządu pozwalającą wesprzeć budowę swarzędzkiego gimnazjum. Oczywiście na tej poprawce skorzystały również inne gminy. Przyznam jednak, że nie prowadzę rejestru wszystkich spraw. Jest ich zbyt dużo. Jedno jest pewne, że nigdy nie zostawiłam żadnego sygnału o pomocy bez reakcji.

Z jakich spraw załatwionych dla Wielkopolski ma Pani największą satysfakcję?

- Może skoncentruję się na Swarzędzu, bo dla Wielkopolski udało się wiele załatwić, jak choćby zablokować prywatyzację Targów Poznańskich czy znowelizować ustawę o wieloletnim finansowaniu Uniwersytetu Poznańskiego albo umieścić w projekcie przyszłorocznego budżetu budowę Zachodniego Centrum Chorób Naczyń i Serca.

Wróćmy do Swarzędza. Dwukrotnie interpelowałam w sprawie polskiego przemysłu meblarskiego, co dla Swarzędza, w którym wciąż działa wiele warsztatów rzemieślniczych, było szczególnie istotne. Pytałam na forum Sejmu o zbyt wysokie ceny drewna wprowadzone przez Lasy Państwowe. Interweniowałam w sprawie planów likwidacji urzędów pocztowych i placówek ZUS, co by naszą gminę też dotknęło. Wreszcie sprawa, która jest mi bardzo bliska, to budowa wiaduktu nad drogą 92. Otrzymałam obietnicę, po żmudnych rozmowach i przekonywaniu, że środki na ten cel się znajdują i Swarzędz uzyska kolejne komunikacyjne ułatwienie. Pomogłam też w pozyskaniu pieniędzy na wyposażenie gimnazjum w Zalasewie i modernizację hali sportowej Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji.

To wyliczenie nie obejmuje oczywiście wielu indywidualnych interwencji w sprawach także mieszkańców Swarzędza.

Od jak dawna mieszka Pani w Swarzędzu?

- Od dziesięciu lat. Wprowadziłam się w wigilię. I tutaj już zostanę... Wracam do Swarzędza jak do oazy. Jestem pod ogromnym wrażeniem impetu rozwojowego, jaki rzuca się tutaj od razu. Mieszkańcom naszej gminy wciąż się chce walczyć o dalszy rozwój Swarzędza. |Przekonałam się o tym biorąc udział w dyskusji nad Strategią rozwoju gminy.



W trakcie tego spotkania zgłosiła Pani bardzo ciekawy pomysł utworzenia w Swarzędzu gimnazjum edukacyjnego...

- I będę go z całych sił wspierała. Jak dotąd takie gimnazjum istnieje tylko w Toruniu. Swarzędz, w którym mieszka tyle zdolnej młodzieży może być wiodącym ośrodkiem edukacyjnym w regionie. Projekt gimnazjum oznacza bliską współpracę z Uniwersytetem Poznańskim. Rozmawiałam już o tym z prorektorem uczelni. Sądzę, że w ciągu około 2 lat ta koncepcja może zostać zrealizowana. Oznaczałoby to nie tylko większe możliwości dla naszej młodzieży, ale też dodatkowe środki w budżecie gminy.

Rozmawiał: Konrad Napierała



na temat ich pracy w Sejmie, o podsumowanie dotychczasowej działalności parlamentarnej i plany na przyszłość.

Pracowita kadencja

Rozmowa z posłanką Bożeną Szydłowską

W dobiegającej właśnie końca VI kadencji Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej była Pani jedną z bardziej zapracowanych posłanek.

- W mijającej kadencji 29 razy byłam posłem sprawozdawcą czyli tym parlamentarzystą, który całej izbie przedstawiał główne założenia prezentowanej ustawy. Plasuje mnie to na 6, czołowym miejscu wśród wszystkich posłów i pierwszym miejscu wśród wielkopolskich parlamentarzystów z wszystkich klubów i kół poselskich.

Dumna jestem szczególnie z dwóch ustaw, które prowadziłam. To pozornie mało spektakularne akty prawne, ale niezwykle istotne dla polskiej gospodarki. Myślę o Ustawie o biegłych rewidentach i Ustawie o rachunkowości. Zwłaszcza ta druga jest ważna dla małych i średnich przedsiębiorstw, bo wprowadziła znaczne uproszczenie przepisów.

Pani wyborcy rzadko jednak mieli okazję oglądać Panią na ekranach telewizorów.

- Nie należałam do grupy posłów, którzy uaktywniali się wyłącznie wtedy, gdy trwały transmisje z posiedzeń sejmiku albo komisji. Starłam się za to ze wszystkich sił pracować merytorycznie. W minionych

4 latach miałam też 129 wystąpień na posiedzeniach Sejmowych i złożyłam ponad 80 interpelacji.

Czy Pani aktywność w sejmie przyniosła jakieś wymierne korzyści mieszkańcom Swarzędza?

- Część mojej pracy poselskiej dotyczyła spraw edukacji dzieci i młodzieży. Kilkakrotnie składałam np. interpelacje w sprawie upowszechnienia umuzykalnienia wśród dzieci i młodzieży, także dzięki współpracy ze swarzędzkim ruchem flagoletowym. Odniosły one skutek i od 2012 roku muzyka wróci do szkół, także swarzędzkich. Inny przykład to zainicjowanie przeze mnie w Wielkopolsce programu dla szkół „Zagrajmy o sukces”. Jest to działanie nakierowane na wyrównywanie szans edukacyjnych i obejmuje dofinansowanie zajęć z informatyki, języków obcych czy zajęć sportowo-wychowawczych. Dzięki niemu do wielkopolskich placówek trafiło 12 mln zł na sprzęt sportowy, dodatkowe zajęcia itp.

W Swarzędzu pieniądze dostało Gimnazjum nr 3 im. Polskich Noblistów oraz Gimnazjum nr 2 im. Królowej Jadwigi. W programie z sukcesem brały udział także inne szkoły z naszego powiatu – z Kleszczewa, Czerlejna, Komornik, Robakowa



i Mosiny. Warto też wspomnieć o pieniądzach na naukę pływania dla swarzędzkich dzieci. No i nie zapominajmy o 2 „Orlikach” w Swarzędzu (trzeci w budowie), które finansowane są częściowo z budżetu i o których budowę zabiegałam.

- Wspierała Pani także walkę z patologią wśród dzieci i młodzieży.

- Różne zjawiska patologiczne są szczególnie niebezpieczne, gdy dotyczą najmłodszych. Właśnie dlatego ze wszystkich sił zaangażowałam się w program „Przeciwdziałanie poprzez sport agresji i patologii wśród dzieci i młodzieży”. Jego podstawowym założeniem jest zmniejszenie agresji wśród dzieci i młodzieży poprzez stworzenie możliwości udziału w różnych formach aktywności fizycznej, organizację zajęć pozalekcyjnych i pozaszkolnych itp.

Mieszkańcy z pewnością oczekiwali na wsparcie dla budowy dróg.

- Jako poseł wspierałam wszystkie działania, które miały wpływ na poprawę stanu dróg w naszym powiecie i województwie. Także dzięki mojemu udziałowi udało się zabezpieczyć w budżecie państwa środki na budowę obwodnic Poznania. Po wybudowaniu dróg S5 i S11 z pewnością zmniejszy się tranzyt samochodów ciężarowych przez Swarzędz. Cały czas zabiegam też o pomoc z budżetu dla budowy obwodnicy Swarzędza. Uważam, że ta obwodnica powstanie.

Rozmawiał: Dariusz Urbanowicz

Z zadowoleniem stwierdzam, że moje starania o pozyskanie dla naszej gminy pieniędzy ze źródeł zewnętrznych są wspierane przez naszych parlamentarzystów. To wyraźny dowód na to, iż moja wieloletnia polityka współpracy ponad politycznymi i partyjnymi podziałami przynosi wymierne korzyści naszej lokalnej społeczności.

Życząc wszystkim powodzenia w najbliższych wyborach do Sejmu wyrażam nadzieję, że posłanki i posłowie nowej kadencji nadal będą angażować swój czas i kompetencje

we wspieraniu naszych ambitnych ale trudnych celów inwestycyjnych.

W szczególności są to zaś plany:

- » budowy wiaduktu i obwodnicy wschodniej Swarzędza,
- » budowy szkół w Zalasewie i Paczkowie,
- » budowy nowoczesnej sali sportowo-widowiskowej,
- » rewitalizacji Doliny Cybiny i Jeziora Swarzędzkiego.

Anna Tomicka
Burmistrz Miasta
i Gminy Swarzędz



Gminne dożynki 2011 w gościnnych Rabowicach

20 sierpnia 2011 r. Rabowice były gospodarzem tegorocznych gminnych dożynek. Cała miejscowość już dużo wcześniej żyła przygotowaniami do uroczystości i przyznać trzeba, że efekty tego zaangażowania zauważano na każdym kroku. Pięknie przystrojony



został nie tylko teren dożynkowego spotkania, ale także prywatne domy i gospodarstwa. Wiejski klimat podkreślały również przeróżne dekoracje ze słomy.

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Anna Tomicka powitała przybyłych gości, wśród których byli: wicemarszałek Senatu RP Marek Ziółkowski, posłowie Bożena Szydłowska, Krystyna Łybacka i Dariusz Lipiński, wiceburmistrzowie – Adam Trawiński, Agata Kubacka, przewodniczący Rady Miejskiej – Marian Szkudlarek, radni Rady Powiatu i Rady Miejskiej w Swarzęd-

zdu. Uroczystość dożynkowa rozpoczęła się polową mszą świętą koncelebrowaną przez księdza kanonika Eugeniusza Guździola. Homilię podczas mszy świętej wygłosił ksiądz Przemysław Tyblewski, wychowanek tej ziemi. Tegoroczni dożynkowi starostowie: pani Halina Czajka i pan Eugeniusz Kucharski zainaugurowali tradycyjny obrzęd dożynkowy, tym razem w wykonaniu zespołu ludowego „Staropoleanie”. Burmistrz Anna Tomicka przyjęła z rąk gospodarzy dożynek bochen chleba z tegorocznych zbóż. Pani burmistrz





i przewodniczący Rady Miejskiej Marian Szkudlarek poczęstowali uczestników dożynek tym właśnie chlebem.

Ważnym wydarzeniem podczas uroczystości w Rabowicach było wręczenie Odznak Honorowych „Zasłużony dla rolnictwa”, przyznawanych przez Ministra Rolnictwa za osiągnięcia w dziedzinie rolnictwa, rozwoju wsi i rynków rolnych. Z rąk burmistrza Anny Tomickiej i poseł Bożeny Szydłowskiej honorowe wyróżnienia otrzymali: Eugeniusz Kucharski (wieś Garby), Grzegorz Kurkowiak (wieś Łowęcín), Anna Rajewicz (wieś Łowęcín), Stanisław Antysiak (wieś Łowęcín), Małgorzata Molik (wieś Gortatowo), Mieczysław Wrzesiński (wieś Zalasewo), Stanisław Jóźwiak (wieś Sarbinowo), Jacek Biernacki (wieś Sarbinowo), Kazimierz Dworcak (wieś Kruszewnia), Tomasz Skrzypczak (wieś Sarbinowo), Wojciech Czajka (wieś Rabowice), Marek Tyblewski (wieś Rabowice), Bogumiła Kaczmarek (wieś Łowęcín), Kazimierz Dropek (wieś Łowęcín).

Gdy wszystkie uświęcone tradycją wycieczki zostały zakończone przyszedł czas na zabawę. Częstując się wspaniałym jadłem przygotowanym przez RSP Kruszewnia oglądano występy chóru męskiego „Akord”, sekcji tańca z Ośrodka Kultury w Swarzędzu, zespołu „Olszyna”, kapeli „Zza Winkla”, Janka Zielińskiego. Nie zabrakło pokazu mody, konkursów, gier i zabaw dla dzieci. Była loteria fantowa, a na zakończenie całej uroczystości zabawa taneczna z zespołem „Ksero”. Długo w noc bawiono się hucznie i wesoło.

Serdecznie dziękujemy Pani Sołtys Irenie Tyblewskiej, Radzie Sołeckiej i mieszkańcom Rabowic za wspaniałą organizację dożynek 2011.

TR

■ Fot. H. Błachnio



Organizatorzy Gminnych Dożynek w Rabowicach serdecznie dziękują za pomoc wszystkim sponsorom:

KKS LECH POZNAŃ, Inter Paket sp. z o.o., Tapicerstwo Maciej Dziembowski, Markos, Santander Consumer Bank, Salon Fryzjerski Joanna Utrata, Hapy Dog legowiska dla zwierząt, Sklep rowerowy Brodem, Salon fryzjerski „Joanna”, Kwaciarnia Katarzyna Prucik, Matmeble, Pomoc drogowa Drzewiecki Jan, RSP Pokój Paczkowo, Stanbud, Rozet-Pol”, Stajnia” Artykuły metalowo-przemysłowe, KARO, Bank BGŻ, Drukarnia Swarzędzka S. M. Witecki, Studio urody i fryzur Natalia Florek, Mechanika pojazdowa B. Sobkowiak, Studio Foto Wicher, PHU „ÓSEMKA”, S-COM, Auto-Centrum Swarzędz, Zbig Studio Foto, Studio Wiktorja Salon Kosmetyczny, Chemolak, Mercedes-Benz, Księgarnia Atlas, Wulkanizacja Maciej Gelert, M Studio, Zegarmistrz „JAREK”, Amigo, EuroHotel, Solarium Soltron, Ates-Eko, Zakład tapicerski Zenon Rybiński, Piórex, Panopa Logistics, VALTRA, STENA RECYCLING, Buczak sp. j., Salon fryzjersko-kosmetyczny „Zuzanna”, Kwaciarnia Wojciecha, Cukiernia Magdalenka, Artur Zys, Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji, STS Centrum dystrybucji samochodów, Szkółka Drzewek owocowych i róż J. Misiorny, Dramers S.A., Sklep spożywczo-warzywny „BEATA”, McDonald’s, KFC, Meble Podsiad, Fabryka Armatur Swarzędz, Gospodarstwo rolne Kurkowiak, Gospodarstwo sadownicze Zdzisław Dębski, Gospodarstwo rolne Antysiak, Gospodarstwo Rolne Wawrzyniak, Producent mebli tapicerowanych Waldemar Wuttke, Obrol Kulczyński sp. j., Inko-Gnitto J. Jachnik, Anders, Euro Pal Andrzej Pahl, Mabor, Zakłady Mięsne Bystry, RSP Kruszenia, Produkcja stołów i krzeseł „POTOCKI”, Gospodarstwo rolne Róża Dankowska, Szkółka Roślin Ozdobnych Alicja Stępniewska, SGB, Pralnia chemiczna Express, Apteka Przyjazna, Koło łowickie, „JELEŃ” Swarzędz, Zensof, Tombeau, Opel Szpot, Dagabud, Agroma S.A., Kwaciarnia Maik.



Wielopokoleniowo i wesoło

Licznie odpowiedzieli swarzędzanie na zaproszenie Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz Anny Tomickiej w niedzielne popołudnie 28 sierpnia 2011 roku przybywając na Piknik Trzech Pokoleń. Organizatorami imprezy były Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu oraz Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji.

Piknik Trzech Pokoleń zaplanowany został w ramach kampanii „Postaw na Rodzinę” oraz realizowanego przez OPS projektu systemowego FABRYKA UMIEJĘTNOŚCI współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Rodzinna impreza zainicjowana została o godzinie 13.00 Rajdem Rowerowym z BGŻ oraz Marszem Nordic Walking, które wystartowały z parkingu przed Pływanią Wodny Raj. O godzinie 15.00 rozpoczął się Piknik Trzech Pokoleń, który uroczystie rozpoczęła pani wiceburmistrz Agata Kubacka. Podczas pikniku odbyły się rozgrywki gigantycznych piłkarzyków, które wygrała „silna grupa” kryjących się pod tajemniczą nazwą „Nie ma letko” młodych mężczyzn. Chłopaki w nagrodę otrzymali talony na kajaki, ufundowane przez SCSiR, ale przed wszystkim uznanie w oczach fanek płci żeńskiej gorąco ich dopingujących. Ogromnym powodzeniem wśród małych i trochę większych cieszył się tor z przeszkodami bungee run, a wyścigi w potrójnych spodniach i „walki” sumo dostarczyły zawodnikom jak i kibicującym niezapomnianych wrażeń i śmiechu do łez. Amatorów wyścigów na ruroskoczkach nie brakowało. Aby spojrzeć na świat z innej perspektywy wystarczyło

zabawić się w kuli sferycznej Zorba lub spróbować sił na torze z alkogoglami na oczach, gdzie dodatkowym utrudnieniem był ustawiony slalom... Wrażenia niezapomniane!!!

Wszyscy uczestnicy Pikniku, którzy uczestniczyli w co najmniej pięciu konkurencjach sportowych mogli wziąć udział w losowaniu atrakcyjnych nagród m.in. ufundowanych przez Firmę Voyager Club z Poznania (np. lodówka samochodowa, czajnik bezprzewodowy, toster) czy też talonów rabatowych do nowopowstałego Przedszkola i Żłobka w Zielińcu, a także wielu gier rodzinnych, gadżetów UMiG Swarzędz. Nowe domy znalazły również śliczne maskotki „Sękusia”.

Firma Voyager Club sprawiła dzieciom kolejny raz niebywałą atrakcję pozwalając malować farbami LANCIE „DELTA”. Trzeba przyznać, że dzieci malowały

z poświęceniem nie tylko samochód, ale również czasami towarzyszących im rodziców. Auto pomalowane przez dzieci stało się prawdziwym „dziełem sztuki”. Rodzice – szczególnie zaś tatusiowie, w tym czasie mogli spokojnie zapoznać się z ofertą Firmy Voyager Club, która prezentowała samochody marki Jeep, Lancia i Mazda – a było na co popatrzeć.

Nad częścią artystyczną pikniku czuwał niezastąpiony i niezawodny Wodzirej, który zachęcał do wspólnej zabawy z chustą Klanzy i cieszących się dużą popularnością tańców, które „porywały” małych i dużych!!! Wszyscy, którzy po rywalizacji sportowej zgłodzieli, mogli skorzystać z oferty Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej z Kruszewni, która ufundowała dla uczestników pikniku 100 porcji grochówek.

Na zakończenie zaśpiewała Magda Durecka, która przypomniała swarzędzkiej publiczności m.in. przeboje zespołu ABBA. Pani Magda zachwyciła pięknym głosem, a także świetnym kontaktem z publicznością.

Wszystkim uczestnikom pikniku dziękujemy za wspaniałą zabawę i mamy nadzieję do zobaczenia już za rok!!!

Lidia Chałasiak
Jolanta Osada

Ośrodek Pomocy Społecznej





Dawnych Wspomnień Czar czyli świetna zabawa w deszczowe popołudnie

Trzecia edycja swarzędzkiej imprezy „Dawnych Wspomnień Czar” za nami. W niedzielę 7 sierpnia mimo deszczowej pogody, wielu mieszkańców Swarzędza i nie tylko, przybyło na Scenę nad Jeziołem. Wszystko po to by obejrzeć występy zaproszonych gwiazd. A byli to: Krystyna Giżowska, Wojciech Gąssowski oraz Kabaret „Moherowe Berety”. Na początku wszystkich przybyłych przywitała pani burmistrz Anna Tomicka. Zaraz potem wysłuchaliśmy pięknego koncertu Krystyny Giżowskiej. Były znane i lubiane przeboje takie ja „Złote obrączki” czy „Przeżyłam z Tobą tyle lat”, które publiczność śpiewała razem z artystką. Były również piosenki zupełnie nowe, choć równie ciepło przyjęte. Na koniec występu, z okazji czterdziestolecia pracy twórczej i występów na scenie Pani Krystyna otrzymała piękny bukiet

kwiatów. Po tak wspaniałym otwarciu wiadomo było, że deszcz nie zepsuje nam już dobrej zabawy. Potwierdził to występ Kabaretu „Moherowe Berety”. Było kolorowo, śmiesznie i bardzo dynamicznie. Na zakończenie tegorocznego Dawnych Wspomnień Czar wystąpił Wojciech Gąssowski, który zaserwował zebrany prawdziwie wybuchową mieszankę swoich przebojów. Hity takie jak „Zielone wzgórza nad Soliną” przeplatane dynamicznymi rock’n’rollowymi piosenkami wzbudziły wielki entuzjazm. Na koniec, po krótkiej nauce swarzędzka publiczność zaśpiewała wraz z artystą największy przebój – „Gdzie się podziały tamte prywatki”. Trzecia edycja Dawnych Wspomnień Czar już za nami. Co będzie za rok – zobaczymy!

Jarosław Łączka
Miejsko-Gminny Ośrodek Wsparcia



Komunikaty OPS

Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu, ul. Poznańska 25 – Sekcja Świadczeń Rodziny przypomina, że osoby które pobierają zasiłek rodzinny na dzieci ze szkół ponadgimnazjalnych zobowiązane się dostarczyć **do 15 września 2011 r.** zaświadczenie szkolne.

W przypadku braku w/w dokumentu zasiłek rodzinny (powyżej 18-tego roku życia) i dodatki do zasiłku rodzinnego (rozpoczęcie roku szkolnego i dojazd) **będą wstrzymane.**

Beata Pacholczak
Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu
Sekcja Świadczeń Rodziny
i Funduszu Alimentacyjnego

* * *

Od 1 stycznia 2012 r., prawo do dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu urodzenia dziecka i jednorazowej zapomogi z tytułu urodzenia się dziecka, ponownie uzależnione będzie od przedstawienia przez osobę ubiegającą się zaświadczenia, że matka dziecka pozostawała pod opieką medyczną nie później niż od 10 tygodnia ciąży do porodu (przepisy ustawy z dnia 25 marca 2011 r. o ograniczeniu barier administracyjnych dla obywateli i przedsiębiorców nie przewidują możliwości zastąpienia ww. zaświadczenia oświadczeniem).

Podstawa prawna:

- art. 9 i art. 15 b ustawy z dnia 28 listopada 2003 r. o świadczeniach rodzinnych (Dz. U. Nr 139, poz. 992, z późn. zm.).
- art. 3 ustawy z dnia 5 marca 2010 r. o zmianie ustawy o świadczeniach rodzinnych oraz ustawy o świadczeniach opieki zdrowotnej finansowanej ze środków publicznych (Dz. U. Nr 50, poz. 301),

Przypominamy również, że zbliża się nowy okres zasiłkowy 2011/2012. Wnioski o ustalenie prawa do:

- ◆ funduszu alimentacyjnego będą do pobrania od 1 sierpnia 2011 r.
 - ◆ zasiłku rodzinnego będą do pobrania od 1 września 2011 r.
- Obowiązują dochody za 2010 rok.

Beata Pacholczak
Ośrodek Pomocy Społecznej w Swarzędzu
Sekcja Świadczeń Rodziny
i Funduszu Alimentacyjnego



Ośrodek Pomocy Społecznej
ul. Poznańska 25
tel. 61 651 26 50, 651 26 51,
651 26 52, 651 26 53 (sekcja
świadczeń rodzinnych)



Z wizytą u dinozaurów...

W ramach realizowanego przez Ośrodek Pomocy Społecznej projektu systemowego FABRYKA UMIEJĘTNOŚCI współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach EFS, 25 sierpnia 2011 roku odbyło się wyjazdowe spotkanie promocyjno-integracyjne uczestników tegorocznego projektu wraz z dziećmi. Celem „wyprawy” był Park Jurajski w Rogowie „Zaurolandia”. Jest to największy park dinozaurów w Polsce. Niewątpliwą atrakcją dla uczestników był spacer po malowniczych okolicach jeziora Rogowskiego i zdobywanie wiedzy o prehistorii Ziemi, spotkanie z modelami olbrzymich (naturalnej wielkości) gadów, które kiedyś żyły na naszej planecie. Nadrzędnym celem wyjazdu było promowanie projektu oraz wzmacnianie rodziny, poprzez wspólną zabawę, ukazanie alternatywnych form

spędzania czasu wolnego. Wyjazd dał uczestnikom także możliwość bliższego

poznania się, a dzieciom niezapomniane chwile i doskonałą zabawę wśród „olbrzymów”.

Jolanta Osada
Koordynator projektu



Przy ognisku...

„Płonie ognisko w lesie, wiatr smętną piosnkę niesie, przy ognia zaś drużyna”... z Miejsko-Gminnego Ośrodka Wsparcia spotkała się na pikniku w Zielińcu. Warto wspomnieć, że mamy już doświadczenie w organizowaniu tego typu wyjazdów i pogoda kolejny raz nas nie zawiodła. Jedni korzystali z promieni słonecznych, inni schronili się w cieniu. Z wzajemną pomocą rozpaliliśmy ognisko i smażyliśmy kielbaski, nie zabrakło oczywiście wspólnego śpiewania i zabaw sportowych.

Życzymy sobie kontynuacji naszej piknikowej tradycji i liczymy na dalsze lata, w tak liczonym gronie, przy pięknej pogodzie.

Magdalena Michalska
Miejsko-Gminny Ośrodek Wsparcia



Kampanii Ekologicznej ciąg dalszy...

Zapraszamy na wystawę!

Unikalne zdjęcia Puszczy Zielonka w drewnianej oprawie – niczym las przeniesiony żywcem do „betonowej” cywilizacji. Tak prezentuje się wyjątkowa wystawa fotograficzna, na której Związek Międzygminny „Puszcza Zielonka” pokazuje dorobek artystyczny Bartosza Nowaka, leśnika z zawodu i miłośnika fotografii przyrodniczej.

Bartosz Nowak zaczynał przygodę z fotografią jeszcze w liceum. Jest najlepszym przykładem samouka, korzystającego jedynie z podręczników i... własnej intuicji oraz sprawnego oka. Zaczynał edukację od popularnego Zenita, ale powoli i systematycznie ewoluował do coraz wyższej jakości swojej pasji, której efekt stanowi wystawa. Zawsze blisko lasu, w naturalny sposób wybrał zawód leśnika. Wiedza leksykalna oraz przede wszystkim wieloletnie doświadczenie – głównie z zakresu zachowań zwierzyny okazały się bezcennymi składnikami Jego zamiłowania. Sam mówi, że w Puszczy Zielonka o wiele łatwiej polować ze strzelbą niż z aparatem. Powód? Małe kompleksy leśne oraz ich intensywna penetracja przez człowieka spowodowały, że zwierzęta stały się niezwykle ostrożne i bardzo późno wychodzą na żer. Trudno zatem uchwycić w kadrze niezwykle zjawiska...

Bartosz na co dzień zajmuje się turystyką łowiecką w Nadleśnictwie Łopuchówko i podejmuje grupy myśliwych z całej Europy. Jak widać zatem – mamy

czym się chwalić i mówić na forum. Zaczynamy wobec tego od pokazania fenomenalnych zdjęć, które są w sporej części „impresjami na temat...”. Podziwiamy i... odwiedzajmy Puszczy Zielonka, nie zostawiając po sobie ekspansywnego śladu. „Cicho sza! Daniel na horyzoncie...”

Wystawa została zrealizowana jako element Kampanii Ekologicznej „Czysty las wokół nas”, której projektodawcą jest Związek Międzygminny „Puszcza Zielonka”.

Kampanię współfinansują:



Wystawę zobaczyć będzie można na swarzędzkim rynku w dniach 15-28 września. Jest częścią swarzędzkich działań proekologicznych.

Patrycja Owczarzak
Związek Międzygminny
„Puszcza Zielonka”

Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz Anna Tomicka zaprasza na

Eko Babie Lato festyn ekologiczny

Sobota 17 września od godziny 16:00

Scena nad Jeziorem



Akrobacje rowerowe
Segway'e - przejażdżki
gratis dla każdego



Limo vs Jurki godz.19:00
- pojedynek kabaretów

Doniu, Ascetoholix
Eddy Wata godz.21:40

Zabawa Taneczna
godz.22:40

Uwaga!
Mięta i prezenty za oddane
leki i elektroprzęty
(przynies zużyte: sprzęt AGD i RTV,
baterie, świetlówki, żarówki,
przeterminowane leki
i odbierz nagrody)

szczegóły
www.swarzedz.pl

organizatorzy

Swarzędz



STENA

ALwes



FABRYKA ANIMALIUM
„SWARZEDZ” s.c.



sponsorzy

tombea



sponsor główny

AGROBEX



patronat medialny



PROSTO Z RATUSZA





Sobota – 17 września 2011 r. w Swarzędzu

EKO BABIE LATO

– zapraszamy!

Drodzy mieszkańcy gminy Swarzędz!

Z przyjemnością zapraszam wszystkich na imprezę miejską pod nazwą **EKO BABIE LATO 17 września 2011 r.** W tym roku postanowiliśmy pożegnaniu lata nadać charakter zdecydowanie proekologiczny. Nie zabraknie oczywiście rozrywki, koncertów itp., ale dodatkowo poświęcimy wiele uwagi czystości środowiska, w którym mieszkamy, bo od tego m.in. zależy jakość naszego życia.

Firma Stena Recycling wspólnie z Zakładem Gospodarki Komunalnej organizują akcję zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego. Szczegóły znajdziecie Państwo na str. 18.

Ponieważ bardzo chcemy, by akcji społecznej towarzyszyła świetna zabawa – swarzędzka Scena nad Jeziorem stanie się 17 września 2011 r. miejscem

wielu wydarzeń artystycznych. Od godz. 16.00 do 23.00 wystąpią: Sekcja Piosenki Ośrodka Kultury w Swarzędzu HIP-HOP oraz Sekcja Tańca z żywiołowym pokazem Zumby, Sweaty in the Fridge, Audioholics, Ascetoholics i Doniu oraz **gwiazda muzyki dance, eurodance – Eddy Wata**. Jamajczyk, który początkowo zafascynował się muzyką ragge został doceniony w Europie dodając do swego repertuaru rytmy dance. I taki to – gorący, energetyczny koncert zaprezentuje swarzędzkiej publiczności. Miłośnikom rozrywki kabaretowej spodoba się bitwa kabaretu "Jurki" kontra kabaret "Limo". Będzie to oczywiście dowcipna bitwa na żarty, nieoczekiwane sytuacje sceniczne, improwizacje, gagi. Aktywny udział publiczności mile widziany.

Podczas "Eko Babiego Lata" wszyscy uczestnicy zabawy będą mogli podziwiać pokazy akrobacji rowerowej, skorzystać



z bezpłatnych przejażdżek segway'ami (elektrycznymi pojazdami XXI wieku)! Taka jazda to doskonała zabawa: wymaga trochę umiejętności, sprytu i poczucia humoru. W przerwach występów artystycznych rozstrzygnięty zostanie finał szkolnego konkursu na Eko Ciuszek. Jury oceni fantazję i jakość wykonania strojów z materiałów pochodzących z odzysku. Wystawione zostaną także najoryginalniejsze okazy śmieciowych dinozaurów – Ekozaurusów Swarzędzanusów.

Sobota – 17 września 2011 r. w Swarzędzu – ekologia i rozrywka.

Żyj ekologicznie – baw się z nami świetnie!

Do zobaczenia
Anna Tomicka
Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz

Zebraliśmy 4,5 tony elektrośmieci

23 lipca 2011 r.

Gmina Swarzędz przy pomocy firmy Elektrorecykling po raz kolejny zorganizowała objazdową akcję



zbiórki elektrośmieci. Dwa samochody wyruszyły w teren o godzinie ósmej rano, kursowały dwoma wyznaczonymi trasami i zatrzymywały się w każdej wsi oraz w mieście na czas 20 – 30 minut. W wyznaczone miejsca można było przynieść:

- wielkogabarytowe urządzenia gospodarstwa domowego;
- małogabarytowe urządzenia gospodarstwa domowego;
- sprzęt teleinformatyczny i telekomunikacyjny;
- sprzęt audiowizualny sprzęt oświetleniowy (z wyłączeniem żarówek);
- narzędzia elektryczne i elektroniczne (z wyjątkiem wielkogabarytowych, stacjonarnych narzędzi przemysłowych).

Jedynym warunkiem odbioru było dostarczenie urządzeń kompletnych.

Cieszy nas niezmiernie duże zaangażowanie mieszkańców w prowadzoną akcję. Zebraliśmy 4,5 tony różnego sprzętu elektrycznego i elektronicznego!

Kolejna akcja zbiórki elektrośmieci zaplanowana jest na 2012 r. Wszelkie dodatkowe wiadomości można uzyskać w Urzędzie Miasta i Gminy w Swarzędzu, pokój 115 lub pod numerem telefonu: (61) 65-12-403.

Wcześniej będzie też okazja pozbycia się elektrośmieci podczas imprezy EKO Babie Lato w sobotę 17 września. Szykujmy już stary sprzęt.

/ros/

Koniec z jazdą na „czerwonym świetle”

Trwają przygotowania do testowego uruchomienia na skrzyżowaniu ulic Poznańskiej i Sołeckiej (przy „ETC”) systemu rejestracji wykroczeń



drogowych polegających na niestosowaniu się kierowców do wskazań sygnalizacji świetlnej, czyli wjazdu na skrzyżowanie na czerwonym świetle. System działa obecnie na stałe w czterech miastach w kraju, w piątym jest testowany. Swarzędz będzie pierwszym miastem w Wielkopolsce, gdzie ten nowoczesny system będzie działał.

/sm/



Sprzątanie Świata

... ze Stena Recycling!

Nie wiesz co zrobić z zepsutą pralką, suszarką czy tosterem? Przynieś je na stoisko wielkiej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego Stena Recycling!

Już 16 i 17 września swarzędzki oddział Stena Recycling organizuje wielką akcję zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego.

Każdy mieszkaniec będzie mógł przywieźć na specjalnie zorganizowane stoiska niepotrzebne pralki, kuchenki, zmywarki, telewizory, zamrażarki, komputery, mikrofalówki i inne sprzęty elektryczne i elektroniczne. W zamian za oddany sprzęt będą rozdawane doniczki z miętą i ekologiczne upominki. Poczuj miętę do ekologii!

16 września (piątek) elektrośmieci zbierane będą na parkingu Leroy Merlin, przy ulicy Poznańskiej 4a, natomiast 17 września, w sobotę na parkingu przy pływalni „Wodny Raj”.

Wydarzenie towarzyszy osiemnastej edycji Sprzątania Świata, której partnerem jest Stena Recycling oraz organizowanemu przez Miasto i Gminę Swarzędz piknikowi „Eko Babie Lato”.

Stena Recycling jest liderem w kompleksowej obsłudze w zakresie odzysku i przetwarzania odpadów. Zbieramy i odzyskujemy sprzęt elektroniczny z gospodarstw domowych i biur: lodówki, zamrażarki i pozostały sprzęt AGD oraz inne rodzaje odpadów elektronicznych. Zajmujemy się całym procesem kompleksowo – od odbioru do recyklingu. Działalność w zakresie odzysku odpadów elektronicznych prowadzimy od 1992 roku i stale wdraża-

my innowacyjne rozwiązania, aby jeszcze bardziej dbać o środowisko.

Adres oddziału Stena Recycling w Swarzędzu:

ul. Rabowicka 2

Tel. +48 (61) 875 31 67

...i z Zakładem Gospodarki Komunalnej

17 września sprzątać świat będziemy z Zakładem Gospodarki Komunalnej w Swarzędzu. ZGK przeprowadzi zbiórkę zużytych baterii, przeterminowanych leków, puszek aluminiowych, a przedstawiciele zakładu udzielą informacji na temat segregacji odpadów. Za dostarczone surowce rozdawane będą drobne upominki, natomiast wśród osób, które przyniosą zużyte baterie rozlosowane zostaną nagrody.

Zakład Gospodarki Komunalnej przygotował pokaz recyklingu kartoników po mleku i sokach oraz pokaz produkcji papieru czerpanego. Każdy uczestnik może samodzielnie wykonać papier czerpany produkowany starszą technologią. Dla dzieci przygotowano gry, zabawy i konkursy. W czasie trwania zbiórki rozstrzygnięty zostanie międzyszkolny konkurs zbiórki kartoników po płynnej żywności. Publiczność zabawić będzie Pan Bateria.

Wszystkich chętnych organizatorzy zapraszają do zwiedzania Składowiska Odpadów w Rabowicach.

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2

tel. 061 651 15 41



Już po raz drugi w Swarzędzu!

Światowy Przegląd Folkloru „Integracje”

W piątek 19 sierpnia 2011 r. swarzędzanie tłumnie uczestniczyli w muzyczno-tanecznym widowisku o egzotycznym klimacie. W tym roku na Scenie Plenerowej przy pływalni „Wodny Raj” wystąpili artyści z: Armenii, Azerbejdżanu, Holandii, Kolumbii, Meksyku, Słowacji i Polski. Było nieprawdopodobnie kolorowo i żywiłowo. Każda z grup podczas 20-minutowego występu miała możliwość zaprezentowania fragmentu oryginalnego folkloru z rodzimych stron. Takie porównanie różnych kultur ludowych jest zawsze niezapomnianym przeżyciem. Widownia gorąco okłaskiwała egzotycznych artystów. Prawdziwy entuzjazm ogarnął wszystkich podczas tańców i śpiewów gorącej grupy meksykańskiej. Niestety parę godzin przed finałowym

koncertem szalejąca nad Swarzędzdem nawałnica uniemożliwiła tak bardzo oczekiwany folklorystyczny przemarsz ulicami naszego miasta.

Urząd Miasta i Gminy w Swarzędzu, Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji oraz swarzędzki Ośrodek Kultury dołożyli wielu starań, aby folklorystyczny, swarzędzki piątek udał się pod każdym względem. Podczas koncertu dopisała już dobra pogoda, nie zabrakło pysznych potraw z grilla, napojów i słodczy.

Swarzędzanie bardzo polubili coroczne święto światowego folkloru i szczerze mówiąc czekają już na kolejną edycję.

Dziękujemy i do zobaczenia za rok!

TR, AŚ

■ Fot. H. Błachnio



Warsztaty DESIGN Swarzędz 2011



Warsztaty NOWA FORMA – Swarzędz 2011

W dniach 26 września - 1 października 2011 r. odbędą się w Swarzędzu, organizowane przez Urząd Miasta i Gminy, warsztaty meblarskie NOWA FORMA – Swarzędz 2011.

Projekt stanowi, obok konkursu o godło promocyjne „Swarzędz”, kolejny ważny element promocji miasta połączonej ze wsparciem branży meblowej. Warsztaty przeznaczone są dla firm, które działając na skalę przemysłową, mogą najbardziej skorzystać z ich efektów.

Meblarstwo swarzędzkie ma bogate tradycje, znane jest w całej Polsce i poza granicami naszego kraju. Odbiorcy cenią zarówno jakość materiałów użytych do produkcji, jak i solidność wykonania. Nazwa naszego miasta – Swarzędz, ko-

jarzona jest powszechnie z takimi właśnie meblami. Aby podtrzymać i kontynuować najlepsze tradycje meblarstwa swarzędzkiego, w ubiegłym roku opracowane zostało godło promocyjne SWARZĘDZ. Godłem wyróżniane są najlepsze meble produkowane przez rzemieślników i producentów z naszego miasta i gminy. W branży meblowej to właśnie wzornictwo decyduje o wizerunku producenta, świadczy o jego randze, tworzy przewagę nad konkurencją. Warsztaty NOWA FORMA Swarzędz 2011 mają pokazać nowoczesne,

dynamiczne podejście do designu meblowego. Swarzędzkie warsztaty poprowadzą projektanci z całej Polski, którzy w ciągu kilku dni zaprojektują meble, a efektem ich działań będą zarówno projekty, jak i prototypy.

Dodatkowo w ramach kolejnej, II edycji konkursu o godło promocyjne „Swarzędz”, planowane jest wręczenie oddzielnego wyróżnienia za najlepszy produkt warsztatów.

TR



Polsko-niemiecka wystawa w Ronnenbergu

W dniach od 7 sierpnia do 18 września w Ronnenbergu odbywa się wystawa z udziałem swarzędzkich artystów. Swoje prace zaprezentowali: rzeźbiarka Ewa Wanat, malarze Joanna Daszkiewicz, Małgorzata Pakuła i Tadeusz Sobkowiak oraz fotograf Arkadiusz Szpakowski. Wystawa jest częścią obchodów jubileuszu 20-lecia współpracy miast partnerskich – Swarzędza i Ronnenbergu. Jej współinicjatorem oraz gospodarzem jest Burmistrz Ronnenbergu Wolfgang Walther.

JW



Zdobywca „Korony Ziemi” Ireneusz Szpot otrzymał tytuł „Zasłużonego dla Miasta i Gminy Swarzędz”

Swarzędzanin Ireneusz Szpot 20 maja 2011 r. stanął na szczycie Mount Everestu – najwyższej góry świata ze swarzędzką flagą w dłoniach. Jest trzynastym w Polsce zdobywcą Korony Ziemi – siedmiu szczytów na siedmiu kontynentach. Jakby tego było mało I. Szpot przebiegł również królewski dystans na wszystkich kontynentach. Ostatni z tego cyklu, siódmy maraton odbył się z jego udziałem 17 lipca w Rio de Janeiro. 9 sierpnia 2011 r. podczas XV sesji Rady Miejskiej w Swarzędzu Ireneusz Szpot otrzymał tytuł „Zasłużonego dla Miasta i Gminy Swarzędz”, przyznany jednogłośnie przez radnych na wniosek burmistrz Anny Tomickiej.

Na początku sesji radni i licznie zgromadzeni goście z uwagą obejrżeli zaprezentowany przez I. Szpota film z wyprawy na Mount Everest. Flaga Swarzędza powiewająca na szczycie najwyższej góry świata, uwieczniona została na wspaniałej fotografii. Flagę tę Ireneusz Szpot przekazał przewodniczącemu Rady Miejskiej Marianowi Szkudlarkowi. Od burmistrz Anny Tomickiej honorowy gość sesji otrzymał starannie opracowane, wykonane na płótnie zdjęcie swarzędzkiego ratusza autorstwa Henryka Błachnio – w podziękowaniu za pamięć o Swarzędzu i promowanie naszego miasta.

/mw/

■ Fot. Archiwum I.Szpot

Projekt Planu Gospodarki Odpadami

Zgodnie z art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r. Nr 199, poz. 1227 ze zmianami), Referat Rolnictwa Melioracji i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta i Gminy Swarzędz zawiadamia, że w sierpniu 2011 r. opracowano projekt Planu Gospodarki Odpadami dla Miasta i Gminy Swarzędz - na lata 2011-2014 z perspektywą do roku 2018 r oraz wszczęto postępowanie w sprawie strategicznej oceny oddziaływania skutków projektu na środowisko.

Z dokumentacją sprawy można zapoznać się w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu, Rynek 1, Referat Rolnictwa Melioracji i Ochrony Środowiska,

skaka, pokój 115, tel. (61) 65 12 403, w godzinach pracy urzędu: pon. 8.00-16.00; wt - pt. 7.30-15.30.

Uwagi i wnioski w w/w sprawie można wnosić w formie pisemnej, ustnie do protokołu, za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w terminie 21 dni od daty niniejszego ogłoszenia, do dnia 10 października 2011 r.

Uwagi lub wnioski złożone po upływie w/w terminu pozostawione zostaną bez rozpatrzenia.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Burmistrz Miasta i Gminy Swarzędz.

**Z upoważnienia Burmistrza
Pierwszy Zastępca Burmistrza
Miasta i Gminy Swarzędz
Adam Trawiński**

Swarzędz na Festiwalu Dobrego Smaku



Prezentacja Swarzędza podczas pierwszego dnia Festiwalu Dobrego Smaku w Poznaniu 12 sierpnia 2011 r. cieszyła się wielkim zainteresowaniem. Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji oraz Referat Promocji Urzędu Miasta i Gminy w Swarzędzu dołożyły wszelkich starań, aby zareklamować walory naszej gminy i zaprosić wszystkich chętnych do odwiedzin. Ze sceny głównie konferansjer przekazał wiele istotnych informacji dotyczących obiektów sportowych, terenów rekreacyjnych, imprez kulturalno-rozrywkowych itp. Informacje te były przedmiotem konkursu dla publiczności. Odwiedzający, przy pięknej pogodzie, Poznański Festiwal Dobrego Smaku mogli obejrzyć film promujący Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji, a także spot reklamowy zapraszający na Światowy Przegląd Folkloru „Integracje”. Wszystkie materiały reklamowe (ulotki, mapy, foldery) rozchodziły się jak „ciepłe bułki”, ale największą furorę zrobił Józefowy Placek. Miodowo-migdałowe ciasto z cukierni „Hoffmann” w Kobylnicy smakowało dorosłym i dzieciom. Degustacja słodkości była doskonałą okazją do opowieści o swarzędzkich „Józefinkach” i patronie miasta św. Józefie. Nagrodami w konkursie wiedzy o naszej gminie były gadzety promocyjne, wśród nich uwielbiane przez dzieci maskotki Sękusie.

Prezentacja Swarzędza 12 sierpnia 2011 r. odbywała się pod namiotem Powiatu Poznańskiego we współpracy z innymi gminami.

Można śmiało powiedzieć, że Swarzędzowi z powodu udanej prezentacji podczas Festiwalu Dobrego Smaku przybyło wielu nowych przyjaciół.

■ Fot. Michał Józwiak



Gratulacje dla awansujących nauczycieli

24 sierpnia 2011 r. odbyło się uroczyste spotkanie Burmistrza Miasta i Gminy Swarzędz Anny Tomickiej z nauczycielami, którzy w sesji letniej uzyskali stopień awansu zawodowego nauczyciela mianowanego i dyplomowanego. Akt nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego otrzymali: **Agnieszka Graj** – nauczyciel Przedszkola nr 2 w Swarzędzu, **Natalia Springer** – nauczyciel Szkoły Podstawowej nr 4 w Swarzędzu, **Robert Sadurski** i **Justyna Waligóra** – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 5 w Swarzędzu, **Maciej Wyszkowski** – nauczyciel Gimnazjum nr 2 w Swarzędzu oraz nauczyciele Gimnazjum w Zalasewie – **Marcin Mroskowiak** i **Zofia Frąckowiak**.

Pani Burmistrz złożyła również gratula-

cje nauczycielom, którzy otrzymali stopień awansu zawodowego nauczyciela dyplomowanego: **Aldona Tuszyńska** – nauczyciel Przedszkola nr 2 w Swarzędzu, **Katarzyna Goździk** – nauczyciel Przedszkola nr 4 w Swarzędzu, **Agnieszka Ewertowska** i **Jerzy Kot** – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 4 w Swarzędzu, **Małgorzata Cudo**, **Barbara Jankowska** i **Karolina Kiejdrowska** – nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 5 w Swarzędzu, **Robert Dopta** i **Agnieszka Piaskowska** – nauczyciele Zespołu Szkół w Paczkowie oraz **Alina Pytlewska** – nauczyciel Gimnazjum nr 2 w Swarzędzu.

Wszystkim nauczycielom serdecznie gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów w życiu zawodowym oraz osobistym.

AR

■ Fot. A. Świergiel

Radość dzieci z Karłowic

Wczasie wakacji dzieci z Karłowic otrzymały od władz gminy i mieszkańców (fundusz sołecki) nowy plac zabaw. Poprzedni plac został zdemontowany 2 lata temu. Aby przywrócić plac zabaw, wiele pracy wykonała nowa rada sołecka pod przewodnictwem sołtysa Henryka Borskiego wspomagana przez radną Ewą J. Buczyńską. Największym wyzwaniem było uzyskanie zgody wszystkich mieszkańców należących do wspólnoty mieszkaniowej na postawienie placu na jej terenie. Mieszkańcy bloków stanęli na wysokości zadania i taką zgodę wyrazili. Wszyscy mieszkańcy wsi wraz



z dziećmi bawili się przy nowym placu w sobotę 30 lipca. Było to też, jak podkreślali najstarsi, ich pierwsze od niepamiętnych czasów spotkanie integracyjne.

Mieszkańcy Karłowic wraz z radną Ewą J. Buczyńską pragną podziękować pani burmistrz Annie Tomickiej i pracownikom urzędu zaangażowanym w tę sprawę.

Henryk Borski

■ Fot. Ewa J. Buczyńska

Bezpieczny plan... lekcji

Jak co roku członkowie Stowarzyszenia Bezpieczna Gmina Swarzędz przygotowali dla uczniów na dobry początek roku szkolnego mały upominek. Jest nim... plan lekcji. W tym roku szkolnym, jak poinformował nas Marek Kamiński – prezes stowarzyszenia, plan lekcji otrzymają wszyscy uczniowie klas pierwszych szkół podstawowych i gimnazjów. Plan lekcji, obok tradycyjnego podziału zajęć w danym tygodniu, wyjaśnia młodzieży, że narkotyki, alkohol i papierosy – to wróg dla naszego zdrowia i życia. Podstawowym prawem człowieka jest życie bez przemocy, poniżania, wyśmiewania, ochrona przed biciem i złym traktowaniem. Na planie lekcji znalazło się także miejsce na numery telefonów alarmowych (Policja, Pogotowie Ratunkowe, Straż Pożarną i Miejską) oraz na wpisanie numeru telefonu do mamy i taty. Plan lekcji jest dwustronny, a zatem przewidziano sytuację jego zmiany w trakcie roku szkolnego.

Plan lekcji wydany został dzięki zaangażowaniu członków i sympatyków stowarzyszenia oraz „Drukarni Swarzędzkiej” Stanisława i Marcina Witeckich.

MK

Zapraszają od 1 września:

Prywatny żłobek

„Akademii Kolorowej Ciuchci”

Zapraszamy Państwa od 1 września 2011 roku do Akademii Kolorowej Ciuchci (prywatnego żłobka w Swarzędzu). Akademia zapewnia profesjonalną opiekę nad dziećmi w wieku od 6 miesięcy do 3 lat, od poniedziałku do piątku w godz. 7:00-18:00. www.akademiakolorowejciuchci.pl

ul. Konopnickiej 3

62-020 Swarzędz

tel. kom. 696 450 129

biuro@akademiakolorowejciuchci.pl

Prywatne przedszkole w Zielінcu

Od września 2011 r. w Zielінcu (ul. Sośnicka, obok firmy Volkswagen) rozpoczęło działalność nowe prywatne przedszkole dla dzieci w wieku od 2 do 5 lat. Szczegóły oferty: www.przedzkolewzielincu.pl, kontakt: zapisy@przedzkolewzielincu.pl, tel. 606 68 01 41.



Tydzień pełen atrakcji

Swarzędzcy licealiści w regionie Hanower

Obfitujący w atrakcje tydzień w regionie Hanower spędziło ośmioro uczniów II Liceum Ogólnokształcącego im. T. Staniewskiego w Swarzędzu. Wyjazd do Niemiec był dla nich nagrodą za wygranie konkursu powiatowego.

Wycieczka rowerowa po Hanowerze i okolicy, wizyta w Zoo, warsztaty bębniarskie i muzyczno-wokalne, spotkanie z członkami ochot-

niczej straży pożarnej w Mellendorf wraz ze zwiedzaniem remizy i wozów strażackich to tylko niektóre punkty bardzo urozmaiconego programu pobytu. Swarzędz-

ka młodzież miała także okazję poznać tajniki geocachingu, czyli gry terenowej polegającej na odszukiwaniu za pomocą urządzenia nawigacyjnego niewielkich skrytek ukrytych w okolicy. Sporo emocji przysporzyła wszystkim także wspinaczka na skrzynki. Z kolei dzięki zabawie „Polowanie na Pana X” uczniowie aktywnie poznawali Hanower z perspektywy pasażera komunikacji miejskiej. W czasie swojego tygodniowego pobytu młodzież spotkała się z lokalnymi politykami, m.in. Angeliką Walther - pierwszym zastępcą prezydenta regionu.

Pobyt w Niemczech był dla licealistów nagrodą w konkursie wiedzy na temat współpracy regionu Hanower z powiatem poznańskim zorganizowanym wiosną przez Starostwo Powiatowe dla sześciu szkół ponadgimnazjalnych. Wizyta w Niemczech umożliwiła młodzieży nie tylko podszkolenie swojej znajomości języka obcego i poznanie niemieckich realiów, ale pozwoliła spędzić niezapomniany tydzień w ciekawym towarzystwie codziennie ucząc się i przeżywając coś nowego.

A. Adamczyk

Międzynarodowy Obóz Młodzieżowy

Dzięki współpracy Gminy Swarzędz z miastami partnerskimi: francuskim Duclair oraz niemieckimi Ronnenbergiem i Ronneburgiem swarzędzka młodzież miała okazję uczestniczyć w jubileuszowym XX Międzynarodowym Obozie Młodzieżowym. Jest on już swoistą tradycją, wpisaną na stałe do letniego kalendarza od 1992 roku. Inicjatywa ta służy przede wszystkim integracji różnych kultur, a także pomaga nawiązać wieloletnie przyjaźnie. Istotnym elementem jest oczywiście dobra zabawa połączone z poznawaniem nowych miejsc.

W tym roku swarzędzanie oraz przyjaciele z zaprzyjaźnionych miast w dniach od 31 lipca do 7 sierpnia gościli w niewielkim, ale bardzo malowniczym miasteczku Ronneburg. Opiekunka naszej młodzieży, Monika Majdecka tak wspomina tegoroczne spotkanie: „*Każdy wniósł do obozowej atmosfery cząstkę siebie, jedni pokazali umiejętności wokalne, inni językowe czy sportowe. Uczestnicy mieli świadomość, że swoim zachowaniem reprezentują nie tylko siebie, ale także swoją gminę, a nawet kraj.*”

Organizatorzy dołożyli wszelkich

starań by młodzież na długo zapamiętała pobyt w ich mieście. Uczestnicy odwiedzili m.in. studio telewizji Ki Ka w Erfurcie, eksperymentarium Imaginata w Jenie oraz dawną kopalnię uranu „Wismut”. Dobrej zabawy nie popsuły nawet bariery językowe, które bardzo szybko przestały mieć jakikolwiek znaczenie.

Serdeczne podziękowania należą się organizatorom obozu, na czele z Burmistrzem Ronneburga Manfredem Böhme oraz pani burmistrz Annie Tomickiej, gdyż bez wsparcia finansowego z budżetu Gminy obóz nie mógłby się odbyć.

Kolejny obóz już za rok, tym razem w Ronnenbergu!

Joanna Wojtysiak

Jak Wikingowie góry poznawali...

Jak co roku Swarzędzkie Towarzystwo Przyjaciół Dzieci zorganizowało wypoczynek letni dla dzieci i młodzieży. W tym roku nawiązaliśmy współpracę z organizacją Tapo Krkata Baba z Brna. Obóz zorganizowany w Lube Cerne Hory odbywał się pod hasłem „Wikingowie Wilki Północy” i trwał 2 tygodnie. Celem wyprawy był przede wszystkim bliski kontakt dzieci z naturą i radosne przeżycie wspólnych chwil, nabywanie umiejętności

przydatnych w codziennym życiu. Dzieci miały okazję poznać historię i kulturę regionu. Uczyły się posługiwać narzędziami: piłą, siekierą, młotkiem, szyfrować i wiązać węzły. Wszystko te zajęcia przeplatane były przez gry i zabawy ruchowymi.

Wiele wrażeń przyniosła wycieczka do Brna oraz 2-dniowa wyprawa w poszukiwaniu skarbu przez lasy i wzgórza Moraw i spędzenie nocy pod gołym niebem przy ognisku. Kontakt z żywym językiem oraz

poznanie koleżanek i kolegów z Czech sprawiły, że obóz szybko się zintegrował. Na zakończenie czeskie dzieci otrzymały pamiątki ze Swarzędza oraz dodatkowo gadzety ufundowane przez pana Pawła Waszaka. Dziękujemy pani Barbarze Grześkowiak i panu Pawłowi Waszakowi za organizację wypoczynku. Podziękowanie kierujemy również w stronę OPS w Swarzędzu i sponsorów. Ahoj!

Wszyscy uczestnicy obozu chcieliby się spotkać za rok...

**Kierownik polskiej grupy
Maria Kluczka**



Jubilat January Zaradny

„Człowiek orkiestra”

26 czerwca 2011 r. January Zaradny obchodził swoje 70-te urodziny. Znany w Swarzędzu muzyk, kompozytor i animator kultury w tym samym czasie świętował 25-lecie działalności autorsko-kompozytorskiej (wraz z małżonką). Młodszemu pokoleniu swarzędzan warto przypomnieć sylwetkę Januarego Zaradnego, bo jego życie to ważny kawałek historii artystycznej naszego miasta.

Sam jubilat tak mówi o początkach swojej przygody z muzyką: „Wszystko zaczęło się w 1957 roku. Pierwsza gitara zadecydowała o moich losach. Przez wiele lat nie liczyło się nic innego – to była absolutna fascynacja. Jazz przede wszystkim, ale w miarę upływu lat także inne rodzaje wartościowej muzyki.” Długo można wymieniać zespoły muzyczne, w których January Zaradny grał, lub które sam stworzył. Początkowo były występy, w kultowym wówczas, klubie studenckim „Nurt”, następnie zespół „Jazz Tramp 7”, zespół Estrady Poznańskiej, „Violiny”, zespół Kazimierza Renza. Swarzędzkiemu artyście towarzyszyło wielu znanych wówczas wokalistów. W grudniu 1966 roku, podczas koncertu w Finlandii, January Zaradny spotkał się ze światowej sławy saksofonistą Benem Websterem. Wspomina te chwile z wielkim sentymentem. Od 1970 - 1987 roku swarzędzki muzyk występował z Sava's Bar Trio, ze znaną kapelą Mieczysława Urbańskiego i własnym zespołem The Realists Trio.

Rok 1987 okazał się przełomowym w życiu artysty, podejmuje on wówczas decyzję o czasowej rezygnacji z czynnego

uprawiania muzyki na rzecz działalności twórczej. Od tego momentu powstają utwory instrumentalne, później piosenki, jeszcze później te o tematyce gminnej, tworzone dla swarzędzkiego zespołu „Czarne koty”. Mieszkańcy Swarzędza dobrze pamiętają: hymn swarzędzkiego klubu sportowego „Unia”, który to klub obchodzi w tym roku 90-tą rocznicę swojego istnienia, „Swarzędz-City”, Piosenkę o Wierzenicy.



Ten, kto myślałby, że tak bogata działalność artystyczna wypełniała całkowicie czas Januarego Zaradnego, byłby w wiel-

kim błędzie. Założone przez niego Promocyjne Studio Nagrań Rita działa do dziś. Dziesiątki zorganizowanych imprez na terenie ETC w Swarzędzu, cykle artystyczne „Stop! Dziecko na drodze”, „Bliżej muzyki poważnej”, „Zaczarowany świat operetki”, funkcja przewodniczącego poznańskiego oddziału stowarzyszenia „Stomur”, funkcja prezesa stowarzyszenia „Talenty” – to dorobek animatorski Januarego Zaradnego. Dodajmy jeszcze działalność społeczną: w latach 1998-2002 radny Rady Miejskiej w Swarzędzu, aktywny działacz Komisji Kultury i Sportu. Nieczęsto zdarza się, w małych środowiskach lokalnych, obserwowanie prawdziwej artystycznej kariery, trwającej długie lata i wykraczającej daleko poza te lokalne ramy.

70 letni January Zaradny mówi o sobie, że apetytu na życie i muzykę mu nie brakuje, z optymizmem patrzy w przyszłość, bo taki ma po prostu charakter.

Zyczymy Szanownemu Jubilatowi, aby świat odpłacał mu tym samym – dostarczał radości i okazji do wielu jeszcze wspaniałych występów.

Teresa Radziszewska

DUDULA w bibliotece!

Zakończyła się V edycja spotkań z cyklu „Lato w bibliotece”. Oprócz zajęć edukacyjnych, ruchowych i plastycznych, dzieci uczestniczyły w spektaklu teatryku DUDULA pt. „Bursztynowa baśń”. Mali widzowie podziwiali podwodną scenografię i kukiełki: jasnowłosą królewnę zakochaną w Janku-rybaku, władcę Neptuna, niebieską rybkę i złego Wodnika podobnego do ropuchy. Opowieść



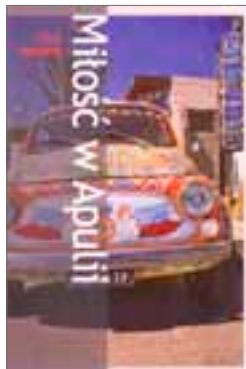
o prawdziwej miłości i złotym sercu oraz o zniszczonym bursztynowym zamku, pobudziła dziecięcą wyobraźnię. Wszyscy mieli ochotę pojechać nad morze

i odnaleźć baśń ukrytą w kawałkach bursztynów.

Agata Widzowska Pasiak
Biblioteka Publiczna w Swarzędzu

„Miłość w Apulii”

Chris Harrison



Chris Harrison, Australijczyk, przypadkowo spotyka w Irlandii piękną włoszkę Daniellę. Natychmiast wybucha między nimi gorące uczucie. Bohater wyrusza za ukochaną, by osiągnąć w jej rodzinnych stronach, jednak południe Włoch okazuje się dla niego nie lada wyzwaniem. Pełne jest szalonych lokalnych zwyczajów, przepojone niepowtarzalną, często niepojętą mentalnością. Chłopak musi się zmierzyć z gronem ekscentryków i spletem niespodziewanych zdarzeń, a przede wszystkim z matką Danielli, która próbuje zrobić z niego prawdziwego Włocha.

„Pamiętnik”

Nicholas Sparks

W starym, zniszczonym notatniku kryje się kronika pewnej miłości, która rozkwitła po zakończeniu II wojny światowej w Karolinie Północnej. Pan Calhoun odczytuje ją wieczorami w domu opieki starej kobiecie cierpiącej na chorobę Alzheimera. Dzięki sile uczucia przeżywa na nowo cudowne chwile swojej wielkiej miłości. Przypomina sobie, kiedy w 1932

Biblioteka Publiczna poleca:



roku po raz pierwszy zobaczył Allie Nelson - ich potajemne spotkania, wspólne wakacje i trudny okres rozstania, gdy zniknęła z jego życia na czternaście lat...

„Zeznanie”

John Grisham



Zeznanie to trzymająca w najwyższym napięciu szokująca opowieść o walce o ocalenie niewinnego człowieka skazanego na karę śmierci i jeden z najlepszych thrillerów. Donté

Drumm spędził dziewięć lat w celi śmierci. Za cztery dni wyrok zostanie wykonany. I nagle prawdziwy morderca przyznaje się do winy, jednak nikt nie chce wysłuchać jego zeznania. Do egzekucji zostają godziny, potem minuty... Dwóch ludzi, którzy nigdy wcześniej się nie spotkali, zaczyna wyścig z czasem. Przeciwno sobie mają sędziów, prokuratorów, policjantów, polityków. Raz jeszcze Grisham obnaża wszechwładzę, bezkarność i bezprawie.

„Arytmia uczuć”

Dorota Wellman,
Janusz Leon Wiśniewski



Dziennikarka Dorota Wellman rozmawia z Januszem Leonem Wiśniewskim. Pytania czasami są trudne, często dowcipne, zawsze dociekliwe. I tak powstała fascynująca podróż po rozmaitych miejscach i momentach życia znanego pisarza, a przede wszystkim po świecie jego emocji. Czy Janusz Leon Wiśniewski był kujonem? Kto jest jego sąsiadem? Za jakimi kobietami ogląda się na

ulicy? Czego nie chciałby zrobić z Angelą Merkel? Czy jest snobem i gadziarzem? Na te i inne pytania pisarz odpowiada Dorocie Wellman. Poza tym – jak w każdej książce Janusza Leona Wiśniewskiego – solidna dawka naukowej wiedzy podana w erotyczno-poetyckiej formie.

„Kobieta na krańcu świata”

Martyna Wojciechowska



Martyna Wojciechowska przemierzyła kulę ziemską w poszukiwaniu bohaterki do swojego najnowszego programu pt. „Kobieta na krańcu świata”. Odnalazła je między innymi w najbardziej niebezpiecznej dzielnicy boliwijskiego La Paz, na argentyńskiej pampie, rajskiej plaży Zanzibaru i w pływającym domu na zatoce Ha Long. Książka składa się z reportaży pokazujących te fascynujące miejsca oraz panującą tam kulturę. W książce „Kobieta na krańcu świata” autorka podpatruje codzienne życie bohaterów, poznaje ich pasje i marzenia. Opisuje losy tych niezwykłych kobiet oraz szuka odpowiedzi, dlaczego tak, a nie inaczej potoczyły się ich losy.

Agata Widzowska Pasiak
Biblioteka Publiczna w Swarzędzu

Biegacze na start!

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji serdecznie zaprasza do udziału w II Swarzędzkim Biegu Terenowym SWAR-CROSS – 1 października 2011 nad Jeziorem Swarzędzkim. Wszelkie szczegóły na temat tej imprezy znajdą Państwo na www.scsir.swarzedz.pl

Joga dla zdrowia

Od września w hali sportowej SCSiR przy ul. Św. Marcin 1 rozpoczynają się zajęcia z jogi. Zajęcia będą odbywać się w każdy czwartek o godzinie 18:00. Więcej informacji i zapisy – pod numerem telefonu 501 430 281.

Czym jest Joga? W kulturze zachodniej joga zyskuje coraz większą popularność jako praktyka zapewnijająca zdrowie i harmonię życia. Pozwala również otworzyć się na duchowy wymiar naszej egzystencji. Wielu z nas rozpoczynając praktykę jogi kieruje się początkowo właśnie zdrowotnymi jej aspektami, dotyczącymi ogólnej kondycji fizycznej. Osoby bardzo zajęte używają jogi, aby pomniejszyć skutki stresu w ich rozgorączkowanym życiu. Seniorzy zapraszają uelastycznić, „sztywniejące” ciało. Sportowcy używają jogi aby lepiej się skoncentrować na zawodach i odnowić po urazie. Dziecko na jodze uzmysłowi sobie tę wartość, której jeszcze nie zatraciło. Zapraszamy na zajęcia pełne miłości, ciszy i uśmiechu.

/scsir/

Aerobik, także w wodzie



Trwają zapisy na aerobik i aqua-aerobik. Zajęcia prowadzone są na Pływalni Wodny Raj w Swarzędzu. Pod numerem telefonu 61 65 09 527 uzyskają Państwo informację dotyczącą formy aerobiku oraz terminów, na które można się zapisać. W bogatej ofercie zajęć aerobiku proponujemy Państwu:

- ❖ AQUA-AEROBIK:
 - aqua shape; • aqua abt;
 - aqua box; • aqua zumba.

- ❖ AEROBIK:
 - step + wzmacnianie; • bodyshape.

Zapraszamy – od września rozpoczynamy zajęcia!

/scsir/



Półkolonie z atrakcjami

Zakończyły się półkolonie Swarzędzkiego Centrum Sportu i Rekreacji. Ponad 135 dzieci ze Swarzędza i okolic uczestniczyło w trzech turnusach półkolonii. W programie nie mogło zabraknąć zajęć na Pływalni Wodny Raj. Dzieci codziennie uczestniczyły w bardzo urozmaiconych zajęciach, np. jazda konna w centrum jeździeckim

Atrium, gra w kręgle, boccie, badminton, piłkę nożną, tenisa stołowego, wizyty w Cascader Parku, kinie oraz ogrodzie zoologicznym.

Na każdym turnusie dzieci spędzały 5 dni pełnych atrakcji. Uśmiech na twarzach dzieci jest dla nas najważniejszy!

/scsir/

Masaż to jest to!

„Wodny Raj” to nie tylko pływalnia z wieloma atrakcjami, ale również kompleks odnowy biologicznej. Do dyspozycji Klientów są dwie sauny suche oraz dwa gabinety masażu, w których dwoje doświadczonych masażyści dba o Państwa zdrowie, urodę i dobre samopoczucie.

Każdy znajdzie tu coś dla siebie. Masaże rozluźniające, wyszczuplające; pomoc przy różnego rodzaju bólach oraz szeroką gamę technik relaksujących. Mogą Państwo również liczyć na połączenie relaksacji i upiększania korzystając z masażu twarzy. Dużą popularnością cieszy się masaż aromaterapeutyczny, który skutecznie relaksuje i wprawia w dobry nastrój.

Zespół masażyści tworzą: Gosia oraz Kuba. Są to fachowcy z zakresu rehabilitacji, wychowania fizycznego i fitness. Podnoszą oni stale swoje kwalifikacje, by świadczyć usługi na najwyż-



szym poziomie i służyć radą w sprawach zdrowia.

Każdego dnia do Państwa dyspozycji jest dwóch masażyści. Gabinety otwarte są od poniedziałku do piątku w godz. 14.00-22.00 oraz w weekend w godz. 10.00-22.00 (obowiązuje telefoniczna rezerwacja – tel. 61 65 09 527).

Oferta gabinetów jest stale wzbogacana. Serdecznie zapraszamy!

/scsir/



Karty Multi Sport Plus Na Pływalni „Wodny Raj”



Benefit Systems oferuje unikalny program dodatkowych świadczeń pracowniczych z zakresu sportu i rekreacji (MultiSport) dla swoich Klientów. Pracownik uczestniczący w Programie MultiSport otrzymuje imienny identyfikator, który zapewnia nielimitowany dostęp do ponad 2 750 obiektów sportowych - klubów fitness, pływalni itp. w całym kraju.

Od 1 kwietnia 2011 r. posiadacze kart MultiSportPlus, mogą skorzystać z jednego z dwóch pakietów podczas jednej wizyty na Pływalni Wodny Raj: PAKIET I – basen 60 minut; PAKIET II – sauna 40 minut. Zapraszamy!

/scir/

Kup karnet SCSiR – zyskasz rabat

Szanowni Państwo! Karnet upoważnia do korzystania z całego kompleksu Pływalni poza kawiarenką. Upoważnia do zapłaty należności za faktyczny czas korzystania z basenu. Z wejścia na karnet może korzystać maksymalnie 5 osób. Nie trzeba mieć przy sobie gotówki.



Dodatkowo, od niedawna z nowymi karnetami mają Państwo możliwość skorzystania z 15-proc. Rabatu w sklepie sportowym BODO PROFESSIONAL w Centrum Handlowym ETC w SWARZĘDZU. Szczegóły pod numerem tel. 61 65 09 520.

/scir/



ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520, 61 65 09 540
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scsir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 – 22.00

Chód po miód

21 sierpnia odbył się kolejny rajd nordic walking. Tym razem ponad 30 osób po półtorgodzinym marszu dotarło do Skansenu Pszczelarskiego w Swarzędzu, gdzie trwał festyn „Miodowe lato w Skansenie”.

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji, które było partnerem imprezy miało okazję propagować nordic walking w ciekawej scenerii Skansenu. Wszyscy uczestnicy mieli zapewniony bezpłatny wstęp na imprezę oraz otrzymali od organizatorów festynu słoiczek miodu, co było nagrodą za udział w rajdzie.

/scir/

ZAPRASZAMY DO WYPOŻYCZALNI SPRZĘTU WODNEGO PRZYSTAŃ NAD JEZIOREM SWARZĘDZKIM

KAJAKI
ŁÓDŹ WIOSŁOWA
ROWERY WODNE

CODZIENNIE OD 10:00 DO 19:00
CENNIK WYPOŻYCZENIA

Kajak 1 godz. 10 zł / cały dzień 50 zł
Łódź wiosłowa 1 godz. 20 zł / cały dzień 100 zł
Rower wodny 1 godz. 15 zł / cały dzień 75 zł

www.scsir.swarzedz.pl email: info@scsir.swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji
ul. Kosynierów 1, 63-610 Swarzędz
tel. 61 65 09 520

Przydatne adresy i telefony

Urząd Miasta i Gminy Swarzędz

Rynek 1
tel. 61 65 12 000, fax: 61 65 12 211
www.swarzedz.pl
umig@swarzedz.pl
burmistrz@swarzedz.pl
godziny pracy UMIG:
pon. 8.00-16.00, wt.-pt. 7.30-15.30
Burmistrz Anna Tomicka przyjmuje interesantów w poniedziałki w godz. 10-16.

Biuro Rady Miejskiej

Rynek 1, tel. 61 65 12 105
biurorady@swarzedz.pl
przewodniczacy@swarzedz.pl
Przewodniczący RM Marian Szkudlarek dyżuruje w poniedziałki i czwartki w godz. 15.00 – 17.00 w Biurze Rady.

Telefony alarmowe

Telefon alarmowy	112
Policja	997
Pogotowie Ratunkowe	999
Straż Pożarna	998
Pogotowie wod.-kan.	994
Pogotowie wod.-kan. ZGK	
	61 651 15 41 (do godz. 16.00)
	663 818 601

Gazownia 992
Pogotowie energetyczne 991
(całodobowe ENEA)

Straż Miejska

ul. Strzelecka 2 (obok ZGK)
tel. 61 651-21-13, 61 651-21-14,
od pon. do pt. w godz. 14.00-22.00:
tel. 607-365-266
W soboty, niedziele i święta
zgłoszenia przyjmuje dyżurny policji
pod numerem tel. 61 817-23-07.
straz.miejska@swarzedz.pl

Komisariat Policji w Swarzędzu

ul. Grudzińskiego 30a
tel. całodobowy 61 81 72 323
tel. anonimowy 61 817 23 01

OSP w Swarzędzu

ul. Bramkowa 3
tel. 61 817 23 02, 61 817 23 08
ospswarzedz@op.pl

Ochotnicza Straż Pożarna w Kobylnicy

Kobylnica, ul. Poznańska
tel. 61 815 10 49

Centrum Informacji Medycznej Tel-Med

24h/dobę - tel. 94 94
lub tel. 61 853 53 52

Pogotowie Ratunkowe

Podstacja Swarzędz
os. Dąbrowszczaków 8/12
tel. 999 lub 112 (całą dobę)

Pomoc doraźna – Przychodnia Lekarska MULTI-MEDIC

ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671 - nocna i świąteczna opieka zdrowotna od poniedziałku do piątku w godzinach od 18.00 do 8.00, w soboty, niedziele i święta przez całą dobę (dla mieszkańców miast i gmin: Swarzędz, Pobiedziska, Kostrzyn i Kleszczewo).

Laboratorium Analiz Lekarskich „Jaromed”

os. Dąbrowszczaków 8/19
tel/fax 61 817 46 08

Pracownia Rentgenowa „Kwant”

Pl. Niezłomnych 15, tel. 61 651 12 85

Zespół Przychodni Lekarza Rodzinnego „Diagter”

Przychodnia Nr 1: Swarzędz, ul. Piaski 8, tel. 61 817 25 33, 61 817 25 49, kom. 604 405 478, 503 153 989
Przychodnia Nr 2: Swarzędz, os. Kościuszkowców 20, tel. 61 817 35 58
Przychodnia Nr 3: Kobylnica, ul. Poznańska 99, tel. 61 815 01 21

Centrum Medyczne Lecznicy Certus”

Centrum Medyczne nr 3 Prywatnej Lecznicy CERTUS Sp. z o.o.
62-020 Swarzędz, ul. Poznańska 15
tel. 61 22 22 600, www.certus.med.pl

Centrum Medyczne – Przychodnia w Swarzędzu

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102, tel. 61 8174 671

Dyżury całodobowe aptek w Poznaniu:

Apteka „Centralna” ul. 23 Lutego 18, tel. 61 852-26-25
Apteka „Galenica” ul. Strzelecka 2/6, tel. 61 852-99-22
Apteka „Panaceum” os. Przyjaźni paw. 141, tel. 61 820-16-42
Apteka „Na Gwarnej” ul. Gwarne 5/4, tel. 61 852-52-44
Dyżury aptek na terenie Swarzędza w 2011 roku – w Starostwie Powiatowym w Poznaniu nie została jeszcze przygotowana uchwała dotycząca pełnienia w 2011 roku dyżurów aptek w dni świąteczne i w nocy.
Uwaga! Apteka „Przyjazna”, Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 5/7, tel. (61) 818 50 69 najdłużej otwarta: pn.- pt. 7.30-23.00, sob. 7.30-21.00, niedz. 10.00-17.00.

Ośrodek Pomocy Społecznej

ul. Poznańska 25, tel. 61 651 26 50, 651 26 51, 651 26 52, 651 26 53 (sekcja świadczeń rodzinnych)

Gminne Centrum Informacji

ul. Działkowa 61a, tel. 61 818 17 30, gciswarzedz@neostrada.pl

Zakład Gospodarki Komunalnej

ul. Strzelecka 2, tel. 61 651 15 41
pogotowie wod-kan ZGK: 61 651 15 41 (do 16.00), 663 818 601 i 697 725 522 (po 16.00 i w święta)
www.zgk.swarzedz.pl
Usługi Pogrzebowe tel. 61 815 97-08 i 603 136 854

Ośrodek Kultury

ul. Poznańska 14, tel. 61 65 10 219
osrodek.kultury@swarzedz.pl
www.ok.swarzedz.pl

Biblioteka Publiczna

os. Czwartaków 1
tel. 61 8173 103, 8173 102
biblio@biblioteka.swarzedz.pl
www.biblioteka.swarzedz.pl

Swarzędzkie Centrum Sportu i Rekreacji

- pływalnia, kręgielnia, boiska sportowe, lodowisko, hala sportowa
ul. Kosynierów 1, Swarzędz
tel. 61 65 09 520, 61 65 09 540
www.scsir.swarzedz.pl,
info@scir.swarzedz.pl,
godziny otwarcia: 6.30 – 22.00

Lotnisko Aeroklubu Poznańskiego

62-006 Lotnisko Kobylnica
tel/fax: 61 8 780 725, 61 8 780 741
www.aeroklub.poznan.pl

Skansen i Muzeum Pszczelarstwa

ul. Poznańska 35, tel. 061 651 18 17
www.muzeum-szreniawa.pl

Muzeum Środowiska Przyrodniczego i Łowiectwa w Uzarzewie

Uzarzewo, ul. Akacja 12,
tel. 61 818 12 11
www.muzeum-szreniawa.pl

Cech Stolarzy Swarzędzkich

ul. Wrzesińska 41
tel. 61 817 21 37, fax. 61 817 30 55
www.swarzedz.pawilonmeblowy.pl

Wiraz-Bus

Garby, ul. Transportowa 1
tel./fax 61 817 22 51, 817 22 67
poczta@wiraz-bus.com.pl
www.wiraz-bus.com.pl

Starostwo Powiatowe w Poznaniu

Filia Wydziału Komunikacji i Transportu Swarzędz, ul. Poznańska 25.
tel. 61 651 12 65 lub 651 12 68
Filia przyjmuje klientów:
w poniedziałek
w godzinach: od 9:00 do 16:30,
wtorek-piątek od 8:00 do 15:00.



■ Fot. H. Błachnio

PROSTO Z RATUSZA Swarzędzki miesięcznik regionalny.

ISSN 1732-2480

Redaktor naczelny:

Maciej Woliński
Adres redakcji: 62-020 Swarzędz,
Rynek 1 (pokój 110)

Kontakt z redakcją:

tel. 61 651 09 11,
e-mail: rzecznik@swarzedz.pl

Kolegium redakcyjne:

Marcin Młodziński, Teresa Radziszewska, Bartłomiej Stroiński, Maciej Woliński

Wydawca:

Gmina Swarzędz

Swarzędz

Stale współpracują:

Paulina Adamska, Henryk Błachnio, Paweł Bocian, Ewa J. Buczyńska, Włodzimierz Buczyński, Lidia Chałasiak, Magdalena Chmielewska, Agnieszka Chróścik, Jacek Hejnowski, Agata Kiejdrowska, Izabela Kurowska, Jarosław Łączka, Małgorzata Merczyńska, Magdalena Michalska, Beata Pacholczak, Filip Przepióra, Anna Renda, Anna Świergieł, Agata Widzowska-Pasiak, Dorota Zaremba.

Projekt graficzny:

DONAR Tadeusz Donarski

Skład, reklamy, druk:

Studio Kwadrat, tel. 607 566 555
mn@kreator.com.pl

Wydawca nie wypłaca honorariów za zamieszczone teksty i zdjęcia. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania tekstów i dokonywania w nich zmian. Prosimy o dostarczenie materiałów (tekstów i ilustracji) w formie elektronicznej.

Numer zamknięto 2.09.2011 r.
i oddano do druku: 5.09.2011 r.
Nakład: 10500 egz.



My name is... RUMPUĆ. ROKIETNICKI RUMPUĆ.

Zarówno z(a)mieszany, jak i wstrząsający. Smakiem, zapachem, atmosferą. W kolejce do Niego ustawiają się tłumy, chcące organoleptycznie doświadczyć fenomenu... **ZUPY**. Zaznaczyć jednak należy, że zupy nie były jakiej. Zupy, mającej duszę. Zupy, zdolnej łączyć pokolenia, grupy, społeczności, kultury i pory roku. Zupy, której towarzyszą radość, entuzjazm i pasja. Zupy, której skosztować można tylko w Rokietnicy, tylko na Placu za Stacją „BLISKA”, tylko w pierwszą sobotę września i tylko w tak doborowym towarzystwie. **Nazywa się RUMPUĆ. ROKIETNICKI RUMPUĆ.**

Oczywiście Rokietnicki Rumpuć jest niezwykle towarzyski. Jest Rokietnicki Rumpuć – jest impreza.

TEGOROCZNE RUMPUCIOWE NOMINACJE

Kategoria „Rustykalnie i Lokalnie”, a w niej:

- stoiska sołeckie – magiczne, fascynujące enklawy sielskiej tradycji, oryginalnie rokietnickie,
- „Sołeckie potyczki”
- Konkurs na Potrawę Biesiadną o Tytuł „Chochli Gminy Rokietnica”;
- Rumpuciowa Parada.

Kategoria „Sportowo i widowiskowo”, gdzie:

- pokaz karate;
- pokaz judo;
- Akademia Bilardowa – Radek Babica, pięciokrotny indywidualny medalista Mistrzostw Europy, drużynowy Mistrz Europy, wielokrotny Mistrz Polski, a co najważniejsze – mieszkaniec Rokietnicy, ponownie zaprosi wszystkich chętnych na mistrzowski pokaz zręczności i bilardowej magii;
- pokaz tańca – Szkoła Tańca „BAILANDO”;
- „Wesołe Miasteczko” dla najmłodszych rumpuciowych Gości – a w nim dwie ogromne zjeżdżalnie, kule wodne, eurobunggi, elektryczna ciuchcia i mnóstwo innych atrakcji

Kategoria „Muzycznie i etnicznie”, i tu:

- elDorado – Mariusz Grzymała

i Jego Ludzie; zagrają i zaśpiwają wszystko,

- Orkiestra Dęta z Rokietnicy
- Chór Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów „Pod Kasztanem” z Cerekwicy
- Zespół Pieśni i Tańca „Lusowiacy”
- Hubert Torzewski
- Grecki Zespół „Dimitris – Zorbas”
- Zespół Dziecięco – Młodzieżowy „FAMA” z Rokietnicy
- **MAŁGORZATA OSTROWSKA!!!** – jedna z najbardziej charyzmatycznych (Wielko) polskich wokalistek, od lat aktywna artystycznie, wciąż aktualna i fascynująca;

Kategoria „Konkursowo i Fantowo”, a w niej:

- „Zgadnij kto to?”
- Konkurs Fotograficzny p.n. „W centrum zmian. Rokietnickie metamorfozy”;
- Konkurs na najpiękniejsze stoisko sołeckie;
- Loteria Fantowa;
- Akcja „Bądźmy bezpieczni na drodze”.

Kategoria „Rety, rety kabarety”, gdzie:

- „Pod Spodem” – w obliczu kunsztu tej klasy Kabaretu wszelki komentarz wydaje się być zbędnym...; **nazwiska: Gołębiowski i Czerni mówią same za siebie**



O „RUMPUCIU” to, co nowe, tegoroczne i morowe oraz stare, dobrze znane, sezonowe i kochane.

- **Tytuł:** „Rokietnica zaprasza Wielkopolan na rumpuć”
- **Gatunek:** obyczajowy
- **Premiera:** 3 września 2011 roku
- **Miejsce premiery:** Gmina Rokietnica, ul. Trakt Napoleoński, znany i lubiany plac za Stacją „BLISKA”
- **W rolach głównych:** Rokietnicki Rumpuć, Swojska Biesiada, Sielska Uczta Kulinarna, Sielska Uczta Kulturalna
- **W pozostałych rolach:** Stoiska Sołeckie, Niepowtarzalna Atmosfera, Rustykalna Harmonia, Magia Uśmiechu, Piękno Wspólnego Świętowania
- **Scenariusz:** Urząd Gminy w Rokietnicy, Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego, Sołectwa Gminy Rokietnica, Gminny Ośrodek Kultury w Rokietnicy
- **Reżyseria:** Kabaret „Pod Spodem”
- **Scenografia:** Welco Br. Gabriel Kotłowski Skład Drewna Rokietnica, Zespół Szkół im. J. i Wł. Zamojskich w Rokietnicy
- **Patronat Honorowy:** Marszałek Województwa Wielkopolskiego, Wojewoda Wielkopolski, Starosta Poznański, Wójt Gminy Rokietnica, Rektor Uniwersytetu Przyrodniczego w Poznaniu, Kanclerz Wyższej Szkoły Pedagogiki i Administracji im. Mieszka I w Poznaniu, Rektor Wyższej Szkoły Hotelarstwa i Gastronomii w Poznaniu, Prezes Wielkopolskiej Izby Rzemieśniczej w Poznaniu
- **Patronat Medialny:** Telewizja Polska S.A. Oddział w Poznaniu, „Merkury” Polskie Radio, WTK Poznań, „Polska Głos Wielkopolski”, „Nasz Głos Poznański”
- **Muzyka:** MAŁGORZATA OSTROWSKA, Orkiestra Dęta Jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Rokietnicy, Chór Stowarzyszenia Emerytów i Rencistów „Pod Kasztanem” z Cerekwicy, elDorado Mariusz Grzymała, Hubert Torzewski, Grecki Zespół Dimitris - Zorbas, Zespół Pieśni i Tańca „Lusowiacy”

Kategoria „Motorowo i morowo”, a tu:

- **Centrum Szkolenia Wojsk Lądowych** – dla fanów militariów i, nie bez kozery, morowych doznań, nowoczesny i funkcjonalny sprzęt wojskowy na wyciągnięcie ręki

- pokaz motorów – Centrum Szkolenia Wojsk Lądowych prezentuje ROSMAKA.

Przyjdź, poznaj, pokochaj. „Rokietnica zaprasza Wielkopolan na rumpuć” już 3 września 2011 roku.



Stomatologia JOR-DENT
ul. Cieszkowskiego 100/102 (obok stacji benzynowej)

Stomatologia ogólna, dziecięca, chirurgia, protetyka
Profesjonalne wybielanie zębów (prywatnie)

Oferujemy od stycznia 2011
bezpłatne usługi stomatologiczne
w ramach **NFZ**

W dni powszednie wizyty prywatne
od godz. 18.00 po uprzednim umówieniu się.

tel. 61 818 33 22, 609 523 082



**Laboratorium
Analiz Medycznych**

Szeroki zakres badań

Zapraszamy: poniedziałek-piątek
od godz. 8.00-11.00 oraz 18.00-20.00
Czynne również
w soboty i niedziele od 9.00 - 14.00

Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102
tel: 61 817-46-71

ZAKŁAD ☎ 604 423 508
OGÓLNOBUDOWLANY

oferuje prace remontowo-budowlane:

- ◆ ocieplanie budynków
- ◆ malowanie
- ◆ szpachlowanie
- ◆ murowanie
- ◆ montaż płyt G-K
- ◆ oraz inne prace budowlane

TANIO!!!!

Specjalista Laryngolog
przyjmuje dzieci i dorosłych
bezpłatnie w ramach NFZ ze skierowaniem
i **odpłatnie** bez skierowania.

- bezpunkcyjne i bezkrwawe leczenie zatok przynosowych
- ambulatoryjne i bezbolesne usuwanie migdałków u dzieci i dorosłych
- wizyty domowe 698 221 757

Informacja i rejestracja: tel. 61 817 46 71, 698 221 757
Swarzędz, ul. Cieszkowskiego 100/102 cawad@prokonto.pl

Reklamy

Morze! Plaża! Kołobrzeg!

Spokojne miejsce na odpoczynek w zdrowym, morskim klimacie.
Dom położony w południowo-zachodniej części kołobrzесьkiego kurortu, ok. 2 km od szerokich plaż ciągnących się w kierunku Grzybowa i Dźwirzyna, do których można dostać się z pominięciem zatłoczonego centrum miasta. Budynek dwupiętrowy. Duże pokoje gościnne z łazienkami (prysznic, WC, umywalka), dostęp do kuchenki elektrycznej, czajnika, sprzętów kuchennych. Pokoje 2-5 osobowe (15 do 25 m²) z TV, stolikiem, szafą. Dla dzieci trawnik i huśtawki. Grill.

Blisko turystycznych i kolarskich tras rowerowych we wszystkich kierunkach: nad morze, do eko-parku, na łąki poza miasto. Z autobusami komunikacji miejskiej do śródmieścia – przystanek widoczny z okna, zaledwie o 20 m.

Szczegóły i ceny:
tel. 662 698 422



LODÓWKI

najtańsze w Wielkopolsce naprawy lodówek i zamrażarek w domu klienta.
Bezpłatny dojazd, wszystkie typy

tel. 061 871 31 31 0696 017 449

Sprzedaż używanych urządzeń chłodniczych.
(sklepowych, gastronomicznych).

STUDIO REKLAMOWE

poszukuje osób do akwizycji reklam do czasopism.
Brak limitu, wysoka prowizja, samodzielność.

Dodatkowe informacje, kontakt: mn@kreator.com.pl tel. 607 566 555

Szanowni Mieszkańcy
Miasta i Gminy Swarzędz!
Drodzy Sąsiedzi!

Dzięki Państwa zaufaniu i oddanym na mnie głosom przez ostatnie cztery lata pełniłam zaszczytny mandat Posła na Sejm Rzeczypospolitej Polski.

W Parlamencie starałam się pracować ze wszystkich sił pamiętając o swoich zobowiązaniach, jakie wobec Państwa zaciągnęłam.

Jestem przekonana, że danego w poprzednich wyborach słowa dotrzytałam.

Dziękując pozostaję z szacunkiem

Bożena Szydłowska

Posel na Sejm RP
VI kadencji



SWAR-DOM

**WIELKA
WYPRZEDAŻ
OFERTY!
OBNIŻKA
CEN O 30%!**

Zapraszamy do naszego Salonu

Swarzędz ul. Wrześcińska 9, Tel. : 61 651 09 30

Pon. - Pt. 10.00-18.00 Sob. 10.00-14.00

Oferta obowiązuje do wyczerpania zapasów.
Wyprzedaż nie dotyczy obuwia.



**kompleksowe
usługi
informatyczne**



Zapewniamy:

- » Wsparcie przy bieżącej obsłudze systemów informatycznych
- » Wirtualny dział informatyki dla firm, które nie posiadają własnego personelu
- » Pomoc w doborze właściwych rozwiązań informatycznych
- » Dostawę sprzętu i oprogramowania komputerowego



LANservice Sp.J.
Tel. 61 661-20-26
Poznań, ul. Gwiazdzysta 23
www.lanservice.com.pl

Certyfikaty:



Networking Infrastructure Solutions



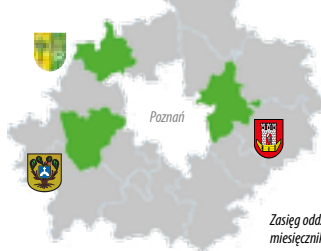
2010 Preferred Partner



Zapraszamy do zamieszczania reklam w miesięcznikach gminnych:



Powiat Poznański



Zasięg oddziaływania miesięczników



Studio Reklamowe Kwadrat zaprasza Państwa do zamieszczenia reklamy w miesięcznikach gminnych „Rokickie Wiadomości”, „Echo Dopiewa” i „Prosto z Ratusza”, oficjalnych informatorach samorządowych wydawanych przez **Urząd Gminy Rokietnica, Urząd Gminy Dopiewo i Urząd Miasta i Gminy Swarzędz.**

Każde z czasopism jest **darmowe**, rozprowadzane na całym terenie gmin.

Nakłady pism to: „Rokickie Wiadomości” - 4.500 egz.,

„Echo Dopiewa” - 4.000 egz., „Prosto z Ratusza” - 10.500 egz.

Reklama w nich to najlepszy sposób, aby skutecznie trafić z ofertą swojej firmy do mieszkańców i firm podpoznańskich gmin.

Uwaga: przy zleceniu zamieszczenia reklamy w dwóch pismach oferujemy rabat 20%, w trzech 30%!



	Rokickie Wiadomości	echo	prosto z ratusza
nakład	4.500	4.000	10.500
cena	darmowe	darmowe	darmowe
ilość stron	48 (kolor)	32 (kolor)	32 (kolor)

Dodatkowe rabaty za powtórzenia reklamy:

3 edycje – 5%, 4-5 edycji – 10%, 6-7 edycji – 15%, 8-12 edycji – 20%

Jak zamówić reklamę?

- ➔ **telefonicznie:** 607 566 555
- ➔ **mailem:** mn@kreator.com.pl
- ➔ **faksem:** 61 648 26 49
- ➔ **listownie:** Studio Reklamowe Kwadrat, ul. Szylinga 6/4, 60-787 Poznań

W zamówieniu należy podać: wybrane miesięczniki, wielkość reklamy, ilość powtórzeń w kolejnych numerach, dane do faktury, adres wysyłki faktury, telefon kontaktowy, mail. Przygotowanie graficzne reklamy gratis. Reklamy umieszczane są na końcowych stronach czasopism (strony redakcyjne są wolne od reklam).

➤ **Przy dłuższej współpracy ekstra rabaty** ➤ **W pakiecie taniej** ➤ **Dobry stosunek zasięgu reklamy do ceny**

Reklamy

GABINET STOMATOLOGICZNY

Lek. Stom. Z. Miszkiel
Swarzędz - Nowa Wieś
ul. Kaczorowskiego 25
061-817-22-42, kom. 0603 335 285



Proponuje: profilaktykę, kompleksowe leczenie zachowawcze, chirurgiczne, protetyczne, zabiegi w narkozie, RTG zębów

NFZ Gabinet stomatologiczny przyjmuje osoby ubezpieczone w Narodowym Funduszu Zdrowia

Zapraszam: Poniedziałki, środy i piątki od 13:00 do 19:00
Wtorki i czwartki od 9:00 do 11:00 i od 15:00 do 19:00
oraz po uzgodnieniu godziny
od poniedziałku do piątku od 9:00 do 20:00

Kolonoskopia, gastroskopia oraz inne zabiegi endoskopowe



Bezboleśnie w znieczuleniu ogólnym

Swarzędz ul. Cieszkowskiego 100/102
Rejestracja telefoniczna 501 44 88 62
www.kolonoskopia.com

Gabinet Stomatologiczny

- nowoczesne rozwiązania protetyczne
- bezbolesne znieczulenia komputerowe
- lampy beyond profesjonalne wybielanie zębów w ciągu 1 godziny

ul. Piaski 8
62-020 Swarzędz
www.twojdentystka.info

rejestracja: 606 271 511

Intensywny Profesjonalizm

FARBY • LAKIERY • KLEJE
MATERIAŁY BUDOWLANE
hurt-detal

ammigo

M.P.A. MICIUKIEWICZ SP.J.

Swarzędz, ul. Grunwaldzka 13 tel/fax 61 818 17 54
Swarzędz, ul. Warsztatowa 4 (przy wiadukcie) tel. 61 651 66 70
Swarzędz, ul. Kupiecka 21 (przy os. Mielżyńskiego)
biuro@ammigo.com.pl